DIARANSON 26 MAART 2025

# DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

CORTE

**Hof a pospone caso Howell y 25 April lo dicidi si ta scucha testigonan**

Diahuebs awor

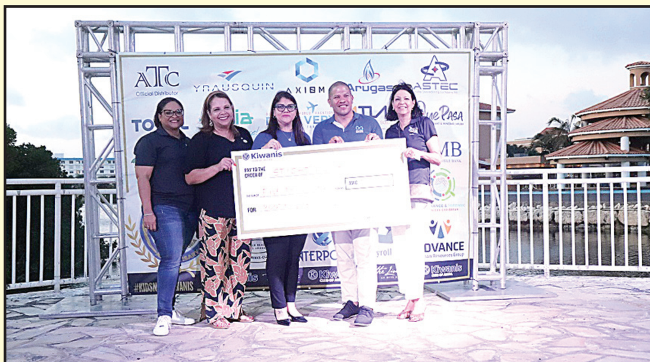
## E di 21 aña Celebracion Nacional Dia Mundial di Teatro Aruba 2025




ORANJESTAD (AAN): Diahuebs 27 di maart 2025 na Cas di Cultura Aruba cuminsando for di 7:00 pm te cu 10:00 pm, cu entrada completamente gratis, Aruba y amantenan di teatro y arte en general, lo tin un compromiso pa celebra hunto e Dia Mundial di Teatro.

## Fundacion Epilepsia Aruba ta oficialmente bek despues di un tempo di inactividad

## Kiwanis Club of Aruba su di 15 edicion di torneo di golf caritativo y conmemorativo a resulta esun mas exitoso



ORANJESTAD (AAN): Kiwanis Club of Aruba (KCA), e service club cu ta celebra su 60 aña di existencia, a organisa su famoso torneo di golf caritativo na The Links at Divi. Durante e ceremonia di premio ambos Brighter Future Academy y Stichting Hunto a ricibi cada un, un donacion di AWG 5000. E resto di e fondonan recauda ta wordo aloca na otro proyectonan y donacionnan di KCA manera por ehempel 'Back to School'.

Formadornan ta entrega acuerdo di gobernacion cerca Gobernador

# Gabinete "AVP-FUTURO" lo huramenta Diabierna 28 di maart

## Prome Minister a tene su ultimo conferencia di prensa di Gobierno di Aruba

*"Mi ta mira bek cu hopi orguyo na 7 aña y mei di trabounan duro"*



ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta Prome Minister Evelyn Wever-Croes a tene su ultimo conferencia di prensa pa loke ta Gabinete Wever-Croes II. Durante su presentacion, Prome Minister a elabora riba e desaroyo economico, desaroyo di inflacion, desaroyo di deficit financiero pa un surplus, gastonan di personal, y riba e debe nacional di pais Aruba.

## Aruba Bank ta anuncia fecha pa Walk & Run 2025: Own Your Victory!




ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa, Aruba Bank a anuncia cu orguyo e evento hopi anticipa: Walk & Run 2025, cu lo tuma lugar dia 19, 20, 21 y 22 di mei. E edicion di 2025 lo ta e di 19 edicion, cu e tema: Own Your Victory hunto cu nos partnernan Subway y IBiSA.

Despues di insistencia di abogadonan pa scucha testigonan cu PG a nenga

# Hof a pospone caso Howell y 25 April lo dicidi si ta scucha testigonan



ORANJESTAD (AAN): Allan Howell (52) diamars mainta, acompaña pa abogadonan mr. Emerencia, mr. D. Croes y mr. Duijneveld, a presenta den sala di Corte di Husticia pa tratamento di apelacion contra su sentencia di dia 24 Maart 2023. Hues di Corte den Promer Instancia a condena Howell na un multa di 35 mil florin of 120 dia di prison. Tambe a condena Howell na 2 aña di prison di cual 6 luna ta condicional cu 3 aña di prueba. Ademas Hues a ordena pa 15 mil florin keda confisca.

Despues di oranan di discusion entre abogado mr. Emerencia, miembronan di Hof y Procurador General (PG), Hof a pospone e caso merdia pa sigui atardi 3'or pero pa fiha un fecha pa cuminsa cu tratamento di e caso.

**ABOGADO A CUESTIONA INVESTIGACION**

Procurador General (PG) a presenta e acusacionnan contra Howell cu ta: entre 2018 y 2021 a malversa 197.404 Florin di partido POR y e Stichting Hunto Nos Por.

Entre October 2019 y 2021, Howell lo a falsifica recibonan.

Segun e relato, e caso a cuminsa despues cu Financial Intense Unit (MOT) a traha raport cu tin iregularidadnan riba cuenta bancario di Stichting Hunto Nos Por. Tambe lo a mira irregularidadnan riba cuenta bancario di Howell.

Hof a mustra cu tin carta di peticion di abogadonan pa scucha testigonan. Na Februari 2025 PG a nenga e peticionnan. Hof a bisa cu e abogadonan ta insisti pa scucha e testigonan. Hof a duna mr. Emerencia e chens pa splica e peticionnan.

Mr. Emerencia a cuestiona cu nan no a haya tur documentonan di e caso. E abogado a bisa Hof cu tin e impresion cu durante tratamento di e caso den Promer Instancia, Ministerio Publico tabatin prioridad pa castiga Howell y no a percura pa tin claridad den e caso caminda mester a haci mas investigacion. E abogado a bisa cu a pidi pa scucha testigonan pero PG ta nenga. Na opinion di mr. Emerencia, e meta di scuchamento di e testigonan ta pa haya claridad riba e caso. E abogado a menciona cu director di MOT tabata presente den un reunion di Conseho di Minister pa cuestiona e caso Howell. Pesey kier scucha e director.

Na opinion di mr. Emerencia, MOT a notifica iregularidad y Ministerio Publico a ordena Landsrecherche pa haci investigacion. E abogado a señala cu tin indicacion cu ta Aruba Bank lo a notifica MOT pero ora e abogado anterior di Howell, mr. Canwood, a puntra Aruba Bank, Aruba Bank a bisa cu no a haci ningun notificacion na MOT.

E abogado a remarca cu si Aruba Bank no a haci notificacion, ta ken a notifica anto pasobra ley no ta permiti MOT pa haci investigacion riba su mesun iniciativa.

**MESTER SCUCHA TESTIGONAN**

Mr. Emerencia a remarca cu Howell a bira victima di un investigacion sin motibo. E abogado a pidi Hof pa laga scucha, ex min di Enseñanza, señor Lampe, kende lo a graba e reunion. Tambe e abogado a pidi pa scucha ex Minister Presidente, señora Croes, ex minister di Husticia, director di MOT., PG, y e Fiscal encarga cu e investigacion.

**INFLUENCIA POLITICO DEN INVESTIGACION**

E abogado a mustra cu door di e asunto aki, ex Minister Presidente a bisa cu Gobierno a cay door di e investigacion penal riba Parlamentario Howell. E abogado a bisa Hof cu e ta haya cu ta influencia politico a causa tur esaki. El a cuestiona cu mas cu 4 aña y mey despues di e denuncia, a trata e asunto di Howell den Parlamento. Na opinion di e abogado, esaki mester a sosode di biaha ora cu MOT a señala contra Howell. E abogado a pidi tambe pa scucha e ex president di Parlamento y e doño di Aruba Bank. Tambe e abogado a pidi pa scucha señora Ridderstap viuda di tata di Howell. E abogado ta haya cu e señora ningun momento a declara na Recherche cu e difunto tabata maestro di school y ningun momento tabata consehero di Howell.

E abogado a pidi Hof pa aproba e peticionnan y pa instrui Hues Comisario pa haci e interogacionnan pa despues bay over na tratamento di e caso den apelacion.

**HOF TA CUESTIONA**

Hof a remarca cu si for Januari 2025, e abogadonan a haya e documentonan di e caso di e abogado anterior, pakico no a haci e peticionnan mas tempran. Di con te awor den Corte Superior, caminda a stipula cu ta haci tratamento di e caso, e abogadonan ta bin cu e peticionnan aki. Hof a bisa cu mr. Emerencia ta tuma e risico cu e caso ta keda posponi y tambe por sosode cu Hof por tuma un otro decision.

Hof a remarca cu e planificacion pa cu e caso no ta bon. Na opinion di Hof, no ta importante pa scucha e hefe di Landsrecherche, tampoco Ridderstap. Hof a mustra cu durante investigacion di Recherche na e cas, Ridderstap a bisa cu su casa defunto tabata maestro di school henter bida y no consehero.

**PG TA REACCIONA**

PG a bisa cu el a wordo sorprendi cu un cantidad di peticionnan. Hof a pospone e caso pa un rato pa asina duna PG e tempo pa bay prepara y duna su punto di bista. Despues di e pausa, PG a reacciona cu den Corte den Promer Instancia, a entrega tur e documentonan na e abogado anterior. El a mustra cu den ley ta para bon cla cu e abogado anterior mester a duna e abogadonan e documentonan. PG a sigui bisa cu na October 2024, den "regie zitting" (caso di preparacion), e abogadonan a haci cantidad di peticion y gran parti a wordo rechaza. Na Januari 2025, e abogadonan a apela riba e negamento di e peticionnan y a pidi pa scucha e dama F.B., cual a keda rechaza.

Na opinion di PG, cu FIU (MOT) a haci investigacion y no tin nada no normal. El a reacciona riba e señalamento cu tin metemento politico den e asunto aki. PG a bisa Hof cu nada di esaki ta berdad. PG a bisa cu no tin influencia politico den e caso. El a remarca, pakico e abogadonan kier scucha e hefe di Landsrecherche. Na opinion di PG, e peticionnan pa scucha testigonan ta mucho laat. El a bisa pa Hof rechaza esakinan.

**HOWELL KIER PA SCUCHA TESTIGONAN**

Howell a bisa Hof cu e ta agradecido pa por haci peticion pa scucha testigonan. El a bisa Hof cu den tur e discusion, e ta central den e caso aki. E ta haya cu e testigonan ta hopi importante p'e. Howell a bisa Hof cu e tin derecho pa pidi pa scucha e testigonan pa e por demostra na Hof riba su inocencia.

**KEN TA TRAS DI E CASO**

Howell a enfatisa cu no tin denuncia haci na MOT, pa haci investigacion. MOT a haci investigacion riba su mes. No tin denuncia di malversacion. Howell a bisa cu e kier sa kende ta tras di tur e cos aki.

Hof a bisa cu lo bay evalua pa dicidi. Atardi 3'or a sigui cu e caso caminda Hof a dicidi cu ta pospone tratamento di caso Howell pa fin di November 2025 mientras cu dia 25 April 2025, Hof lo laga sa si ta honra e peticionnan di abogadonan pa scucha testigonan of no.




## AANKONDIGING

Bij exploot van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint-Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van **25 maart 2025** waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **Xaviera Angéle Lorraine GOMES BALDÉ,** zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders,

**OPGEROEPEN:**

Om op **woensdag, 20 augustus 2025 des voormiddags om 08:30 uur** of voor de rechtsdag, zij schriftelijk op het verzoekschrift kan antwoorden via e-mail: woensdaghandelsrolaua@caribjustitia.org, **(AUA202500798 AR)** teneinde op het door **de naamloze vennootschap ISLAND FINANCE ARUBA N.V.** ingediend verzoek te worden gehoord, welke domicilie kiezende ten kantore van mr. Susette Paesch te Wayaca 6-B on Aruba (Hyatt Place) (280-8423)

Josefin P. Locadia,
Gerechtsdeurwaarder.
588-1700

Señora Gerlien Croes y señor Mike Eman:

# A keda confirma cu Aruba lo conoce un Gabinete nobo "AVP-FUTURO" entrante Diabierna awo







ORANJESTAD (AAN) – Señora Gerlien Croes, hunto cu señor Mike Eman como formador y informado, den e proceso di formacion di un gobierno nobo pa e periodo 2025-2029, a confirma pa prensa cu e ronda di informacion pa un Gabinete pa Aruba a wordo finaliza.

"Entrante diabierna 28 di maart, Aruba lo conoce un gobierno nobo. Y nos ta hopi contento con e proceso a encamina, cu e combersacionnan cu nos tabata tin awe cu Gobernador. Gobernador a ricibi for di nos e acuerdo pa locual ta e programa di gobernacion", Gerlien Croes a splica.

El a bisa cu e reparticion di e ministerionan nan a palabra tur lo necesario di e proceso y asina nan a finaliza lo necesario pa por bisa Aruba cu, finalmente, tin un Gabinete nobo. Seguidamente Croes a pasa palabra pa Prome Minister entrante, señor Mike Eman, ken a menciona e ministernan cu lo compañe den e Gabinete nobo.

Señor Mike Eman a expresa cu nan tin un ekipo di ministernan bastante fuerte, cu tanto sentido di innovacion y renovacion cu Aruba ta desea, algo cu ta profila hopi cerca Partido Futuro, y cerca Partido AVP tin un linea hopi fuerte cu e sentimentonan cu tin den nos pais, cu mester haci algo cu pobreza y cu e poder di compra di nos comunidad.

"Nos ta sinti cu e dos pensamentonan aki di renovacion, innovacion, lo hiba Aruba den otro plano y tambe un generacion nobo ta fuertemente representa den e programa di gobernacion, y tambe e tema di con nos ta bay percura pa esnan di menos recurso den nos pais, y con nos ta bay evita mas pobreza y cuminza saca nos hendenan for di situacionnan dificil, con nos ta bay crea vivienda bon pa nos hendenan, y tur esaki, naturalmente, den cuadro di bon relacionnan", e dignatario a señala.

El a agrega cu su gobierno ta bay lanta un Ministerio di Relacionnan di Reino, e biaha aki. "Anteriormente, e tabata cay bao Algemene Zaken, awo e ta bira un ministerio riba su mes, cu por bay specializa. Mi tabata tin e honor ora mi tabata Minister Presidente anteriormente, di a crea un departamento cu tabata haci esaki, pero lamentablemente, esey no a continua e ultimo tempo, pero awo nos ta haci un stap mas leu, awo ta haya un ministerio", Eman a indica.

Premier Eman a expresa cu e tin pleno confianza cu e gobierno aki tin e talentonan, y tin esnan cu kier dedica nan mes na sirbi e pais. E mandatario e expresa cu esaki ta Gabinete AVP-FUTURO.

## Cara di e Ministronan di Gabinete AVP-Futuro

*Gobierno nobo lo cuminza funciona entrante Diabierna 28 di Maart 2025*



**Mike Eman**
Ministro President pa Asuntonan General, Cultura y Medio Ambiente.



**Gerlien Croes**
Vice-Ministro President Koninkrijksrelatie, Educacion, Hubentud, Inovacion, Deporte.



**Geoffrey Wever**
Ministro di Finansas, Economia, y Sector Primario



**Wendrick Cicilia**
Ministro di Turismo, Transporte y di Labor.



**Mervin Wyatt**
Ministro di Asuntonan Social, Salud Publico, Cuido di Adulto Mayor, y Cuido di Adicto.



**???**
Ministro di Infrastructura, Energia, y Comunicacion
*(No ta cla cu screening)*



**Arthur Dowers**
Ministro di Husticia, Integracion, y Transporte Publico.



**Rene Herdé**
Ministro Plenipotenciario di Aruba na Hulanda.


Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 220.000,-


HUNGA AWO
sorteo ta awe nochi 7:45 pm
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Ministro Dangui Oduber

# Contento di a laga atras un turismo record cu tambe ta resiliente y sostenibel









ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Dangui Oduber ta mira bek cu hopi satisfaccion y orguyo riba e logronan di su ministerio di turismo y salud e ultimo 8 añanan. E ta hopi contento di por a logra e mihor resultadonan di turismo den historia di pais Aruba. Resultadonan cu lo keda marca y skirbi como e añanan mas exitoso di nos turismo.

Como minister di turismo sr. Dangui Oduber a hiba un maneho cu tabata enfoca riba trece turistanan di calidad, diversifica nos turismo y haci inversionan den mehoracion di producto Aruba. Awe por mira bek con e maneho aki a duna resultado. Si repasa e indicadornan cu ta midi calidad di turistanan nos por conclui cu turistanan afluente y di calidad a bin Aruba durante periodo di gobernacion di minister Dangui Oduber.

E siguente indicadornan ta wordo laga atrás pa Minister Dangui Oduber, indicadornan cu ta midi e exito di Aruba su turismo:
(*) Grado di ocupacion di 82%.
(*) Revpar di $297.51.
(*) Average daily rate di $364.28.

E indicador di mas importante cu ta e tourism receipt cu ta midi cuanto placa turistanan ta laga atras den nos economia a yega casi 6 biyon florin na aña 2024. Turismo a produci placa, turismo a stimula economia, turismo a crea cuponan di trabou y oportunidadnan nobo pa hopi y nos ta satisfecho con esaki a bai durante e ultimo 2 periodo di gobernacion di gabiente Wever-Croes 1 y 2.

Aruba e registra casi 1.4 miyon turista stay over y 830.000 turista crucero! Bou maneho di Minsiter Dangui Oduber a percura pa diversifica Aruba su turismo cu un cantidad di destinacionan nobo. Conforme e maneho cu a hiba di percura pa eleva producto Aruba a haci hopi inversionan den mehoracion di producto Aruba.

Asina por wak tur e proyectonan cu a keda entrega:
(*) Upgrading di Baby Beach fase 1, 2 y 3.
(*) Upgrading Rodgers Beach.
(*) Boardwalk Malmok.
(*) Hooiberg.
(*) Beautification di Eagle Beach.
(*) Proyecto di camera di seguridad.
(*) Proyecto di buoys.
(*) Proyecto di Mangel Halto.

Pa aña 2025 tin varios proyecto den ehecucion como tambe varios cu lo bai cuminsa. Asina tin e proyectonan aki den pleno ehecucion:
(*) Canchanan Deportivo Baby Beach.
(*) Proyecto embeyecemento Rodgers Beach.
(*) Proyecto Alto Vista.
(*) Proyecto Mangel Halto.
(*) Gateway 2030 (Ampliacion Aeropuerto)

Encuanto e Proyectonan cu lo bay cuminza den 2025 tin entre otro:
(*) Proyecto Kas Ariba.
(*) Ex edificio DOW.
(*) Welcome Festival Plaza.
(*) Linear Park AAA NV.

Un proyecto sigur innovativo cu mester continua ta Aruba Happy One Pass (AHOP) cu lo percura pa facilita e experiencia di e turista pa e tin un seamless travel experience haciendo uso di digital travel credential. Un proyecto caminda lo haci uso di innovacion y technologia.

Pa hopi tempo a traha riba un proyecto di ley pa regula vacation rentals y lanta un compania nobo cu lo mester yama Aruba Quality Hospitality Authority cu su tarea mester ta controla, cobra y percura pa tur vacation rentals ta cumpli cu e condicionan stipula pa Gobierno di Aruba. E ley aki ta completamente cla y lo mester wordo trata dentro di poco den parlamento di Aruba.

Minister Dangui Oduber ta contento con e la laga Aruba su turismo atras. Un bon base y fundeshi pa un mihor mañan, un turismo solido, resiliente y sostenibel. Un turismo cu ta esun mihor den historia, un turismo record y produciendo 6 biyon florin pa nos economia. E la laga un maneho di hotel atras PA STOP tur construccion di mas hotel, cual ministerio di turismo ta spera cu e gobierno nobo lo haci uso di e instrumento aki pa para construccionan cu mester bini ainda.

Tur e proyectonan y logronan di minister Dangui Oduber ta danki na e team di ministerio di turismo. Un team dinamico, un team profesional , un team capaz cu ideanan creativo y innovativo cu minister ta agradecido pa nan sosten. Tur loke a wordo haci y logra ta a base di teamwork y nan sa cuanto esfuerzo a wordo haci bao di hopi tension y presion pero cu un bunita resultado pa proyectonan di embeyecemento di Aruba, proyectonan innovativo, diversificacion di nos turismo, maneho pa mehora calidad di turismo y percura pa un turismo solido y sostenibel. Danki pa nan sosten y apoyo.

Tambe un danki na henter e ekipo di ATA, APA, AAA, AHATA, ATSA, Aruba Vacation Rental Association pa nan sosten, cooperacion y bon synergia di trabou. Un ekipo cu a traha cu respet pa otro y Minister Dangui Oduber ta contento di tur logronan hunto.

Minister Dangui ta spera cu turismo sigui produci manera e la produci e ultimo añanan y cu lo percura pa crecemento economico. E ta spera cu bin un paro na construccion di mas hotel y e ta spera cu e mesun resultadonan positivo continua y cu tur proyecto laga atras sigui nan ehecucion y cu politica partidista no bai para proyectonan positivo pa Aruba su comunidad.

El a finaliza bisando: “Nos lo sa di controla y vigila cada decision cu por perhudica nos turismo cu ta nos unico pilar economico.”




EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 28 maart 2025 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. Een woonhuis plaatselijk bekend als

**PAMPOENASTRAAT 15-G**

staande op het recht van erfpacht tot 30 juli 2043 op een perceel domeingrond groot 843 m2 gelegen te Tarabana in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie C nummer 891

**Inzetprijs: Afl. 282.000,00**

2. Een woonhuis plaatselijk bekend als

**LOUISE DE COLIGNYSTRAAT 40**

staande op het recht van erfpacht tot 21 december 2055 op een perceel domeingrond gelegen aan de Louise de Colignystraat te San Nicolaas in Aruba, zoals nader omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 46/1996 (5 M 46/1996)

**Inzetprijs: Afl. 247.000,--**

Iedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

**Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:**

www.newleafaruba.com


Desde 11 di Maart no a mira e mucha muhe di 14 aña mas

# Famia y Polis ta buscando teenager local Casey Trimon kende ta perdi





ORANJESTAD (AAN): Riba Social Media, desde siman pasa caba ta circula e suplica di famia, pa kende cu ta cu tin informacion cu sa paradero di e mucha muhe Casey Trimon, pa nan bin dilanti y informa nan di esaki.

Esaki a bin despues cu Casey no a wordo mira mas desde Diamars 11 di Maart 2025. Famianan a core pidi pa su buskeda, y nan a skirbi cu di prome instante caba tambe a notifica Polis.

Sinembargo te Diamars merdia, Cuerpo Policial Aruba a emiti boletin cu ta buscando paradero di e mucha muhe aki.

El a wordo identifica como Casey Daniela Trimon Orjuela, kende tin 14 aña di edad. E ta un mucha muhe di estatura di como 1.54 meter, e tin cabey color cora scur. No tin ningun informacion ki tipo di paña y zapato e tabatin bisti e Diamars ey cu el a desaparece.

Personanan cu por sa di algo, por yama e famia na 745-7396 pa notifica nan, como cu nan ta tur angustia y desespera pa haya nan yiu muhe.

Cuerpo Policial tambe ta adverti cualkier persona(nan) cu lo por tin e mucha muhe aki scondi den nan cas, cu loke nan ta haciendo aki tambe ta castigabel pa ley na Aruba.

Polis ta pidi esnan cu tin informacion pa yama Central di Polis mesora na 100 y duna detaye di esaki.

**ULTIMO ORA:** Diamars atardi laat a drenta informacion di Polis, cu e mucha muhe a wordo haya y ta bek cerca famia. No a divulga si e mes a bay di cas, of si acaso el a wordo teni como rehen, of kico otro lo por a socede.

# Prome Minister a tene su ultimo conferencia di prensa di Gobierno di Aruba

*"Mi ta mira bek cu hopi orguyo na 7 aña y mei di trabounan duro"*

ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta Prome Minister Evelyn Wever-Croes a tene su ultimo conferencia di prensa pa loke ta Gabinete Wever-Croes II. Durante su presentacion, Prome Minister a elabora riba e desaroyo economico, desaroyo di inflacion, desaroyo di deficit financiero pa un surplus, gastonan di personal, y riba e debe nacional di pais Aruba.





**Desaroyo Economico**

Prome Minister a splica cu di 2017 pa 2024 Aruba a conoce un desaroyo economico impresionante. Na aña 2020 debi na e pandemia 25% di e economia a desaparece, pero danki na e bon trabou di Gabinete Wever-Croes, Aruba a recupera fuertemente y awe por conta cu un GDP mas halto cu prome cu e pandemia.

**Inflacion**

E desaroyo di inflacion tabata un reto mundial ya cu Aruba tambe a sinti e efecto di inflacion despues di e pandemia sigui pa e guera na Ukraïne cu tambe a contribui na e subida aki. Prome Minister a indica si, cu e inflacion na Aruba aunke halto ta mas abou cu otro partinan na mundo manera Merca y Hulanda. Tambe por mira cu actualmente e inflacion ta yegando na un nivel relativamente abou y ta stabilisando.

**Desaroyo di deficit financiero pa un surplus**

Prome Minister a indica cu na aña 2017 cu Gabinete Wever-Croes a drenta gobernacion a haya un deficit financiero devastador. Danki na e esfuerso grandi di Gabinete Wever-Croes, a logra na yega na un surplus chikito net prome cu e pandemia. Despues di e pandemia, Gobierno a lorfa manga y traha duro Cerando 2024 cu un surplus di 4% cu lo sirbi na yuda pa e Gobierno nobo por sigui duna bek na comunidad.

**Gastonan di personal**

Desde cu Gabinete Wever-Croes a drenta gobernacion na aña 2017 constantemente a baha e gastonan di personal. E gastonan aki a sigui bah ate na 2024 na unda cu Gobierno a duna empleadonan publico un indexering. E subida aki no tin di haber cu e cantidad di personal sino e subida den e suma cu cada persona ta haya. Mester bisa si cu esaki tabata posibel paso e gastonan ta den e margen di 6% compara cu e 10% stipula pa ley.

**Debe nacional di pais Aruba**

Prome Minister a indica cu despues di a logra baha e debe di pais Aruba, esaki a conoce un subida bek na 2020 y 2021 debi na e pandemia. Debi na esaki, Gobierno a lora manga, traha duro logrando asina baha e debe aki tanto nominal (suma total) y den porcentahe, serando asina 2024, segun e ultimo rapport cu a bay pa CAft, na un porcentahe di 74% treciendo Aruba na un nivel mas "safe" pa por maneha finansas, haya miho inversion, y haya miho interes riba fiansa. E palabracion ta cu na 2031 esaki mester yega na 70% pero e porcentahe aki, Gobierno ya ta yegando na 2025.

"Mi ta mira bek cu hopi orguyo na 7 aña y mei di trabounan duro. Gobierno a haye confronta cu varios crisis, manera e crisis financiero na comienso di gobernacion, e debe cu a wordo redobla pa Gabinete Eman y e crisis social cu a explota debi cu Gabinete Eman no kier a duna atencion na e veld aki.

Contrario di Gabinete Eman, Gabinete Wever-Croes si a dedica hopi tempo y esfuerso den e area social treciendo esnan den e veld aki hunto y purba na anima nan bek pa asina duna mas di nan mes.

Nos no por a soluciona tur e problemanan financiero y e problemanan den e veld social, pero nos a empodera tur nos profesionalnan si pa por sigui atende cu esakinan debidamente" Prome Minister a expresa.




**Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba**
*Sabana Blanco 71*
***T** 582-1496 / 582-2491*
***F** 583-0084*
***E** info@reclasseringaruba.com*

Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba is onder andere belast met het rapporteren over, toezicht houden op en begeleiding van personen die verdachte worden van een strafbaar feit of een strafbaar feit hebben gepleegd. In dit kader roepen wij **per direct** sollicitanten op voor de volgende functie:

❖ **Administratief medewerker: 40 u.p.w.**

Ondersteunt de reclasseringsactiviteiten door het uitvoeren van diverse administratieve taken en het bijdragen aan een soepel verloop van de operationele processen binnen de organisatie.

**Functie-inhoud:**

- Verwelkomt bezoekers aan de receptie en zorgt voor een vriendelijke en professionele ontvangst;
- Beantwoordt vragen van bezoekers en biedt algemene informatie over onze organisatie en haar diensten;
- Verwerkt binnenkomende en uitgaande correspondentie, inclusief e-mails, brieven en telefoongesprekken;
- Maakt dossiers van cliënten aan en registreert relevante informatie van cliënten in het registratiesysteem;
- Ontvangt betalingen en registreert ontvangstbewijzen;
- Verzorgt algemene administratieve ondersteuning, zoals het verwerken van facturen, het bestellen van kantoorbenodigdheden en het organiseren van vergaderingen.
- Beheert en onderhoudt het archiefsysteem van de organisatie, inclusief het categoriseren, organiseren en archiveren van documenten en dossiers volgens de vastgestelde procedures;
- Onderhoudt contact met verschillende ketenpartners;
- Zorgt ervoor dat alle administratieve processen goed verlopen.

**Functie-eisen:**

- Afgeronde MBO opleiding, bij voorkeur in een administratieve of verwante richting;
- Bewezen ervaring in een administratieve functie, bij voorkeur binnen een soortgelijke organisatie of sector.
- Goede organisatorische vaardigheden en oog voor detail;
- Kennis van en/of ervaring met het werken met geautomatiseerde systemen en kantoorsoftware (o.a. Excel, Word);
- Kennis en ervaring met Quickbooks is een pré;
- Kennis van de doelstellingen en inrichting van Stichting Reclassering en met het forensisch werk;
- Uitstekende mondelinge beheersing van het Nederlands, Papiamento, Engels en Spaans;
- Goede schriftelijke communicatievaardigheden in het Nederlands en Papiamento;
- Het vermogen om zelfstandig te werken en tegelijkertijd effectief in teamverband te functioneren;
- Hoge mate van integriteit.

Wij bieden een uitdagende en afwisselende baan. De aanstelling is **voor de duur van een jaar**, met uitzicht op een verlenging. Heb je nog vragen over de functie dan kun je bellen met Mevr. Pemberton-Leonard bereikbaar onder telefoonnummer **00297 – 5821496/ 5822491.**
Je sollicitatiebrief met CV kun je uiterlijk 15 april 2025 sturen naar info@reclasseringaruba.com




**EXECUTORIALE VERKOOP**

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 11 april 2025 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

een woonhuis, plaatselijk bekend als

**PALO DI BOONCHISTRAAT 3**

staande op het recht van erfpacht tot 16 augustus 2042 op een perceel domeingrond groot 863 m2 gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie E nummer 850.

**Er zal geen inzetprijs worden gehanteerd bij de veiling van dit registergoed.**

**Alleen serieuze biedingen worden in overweging genomen.**

Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot uiterlijk donderdag 27 maart 2025 ten kantore van Newleaf Notary, J.E. Irausquin Boulevard 22 te Aruba, of via email: auction@newleafaruba.com

Iedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

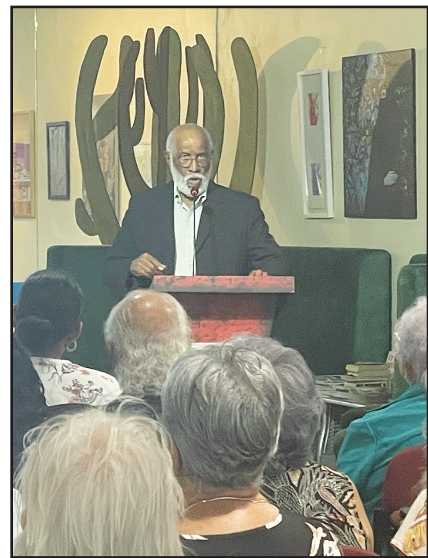
**Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:**

**www.newleafaruba.com**


Ramon Todd Dandaré, linguista:

# Papiamento, economia y politica

ORANJESTAD (AAN): Linguista Ramon Todd Dandaré a duna di conoce durante su charla den cuadro di Dia Internacional di Lenga Materno, papiando di papiamento, economia y politica cu na Aruba e era di petroleo a cuminsa na 1924.



*Esso/Exxon* a construi un refineria entre 1927 y 1931, y a refina e prome azeta na 1929. Tres aña despues di inicio di Refineria Lago na San Nicolas, a establece un otro refineria na Aruba, e biaha aki na Playa, esta *Arend Petroleum Maatschappij NV*, miho conoci como "Eagle", propiedad di *Royal Dutch Shell*. E yegada di e industria di azeta na e islanan aki no solamente tabatin un impacto socioeconomico, sino uno linguistico tambe.

Ingles a influencia nos lenga Papiamento di Aruba grandemente cu introduccion di hopi termino tecnico y neologismo. Esaki a causa surgimento di un idioma mas rico como tambe di un diferencia mas notabel entre e variantenan di Aruba y Corsou, cu tabatin mas influencia di Hulandes door di e presencia di Shell.

Ta di lamenta cu ningun di e dos companianan no a acepta Papiamento como idioma empresarial, obstaculisando Papiamento di por a bira un idioma ainda mas rico y cu un status mas halto na nos islanan y den exterior.

Yegada di e industria petrolero tabata tambe inicio di e movemento di *Separacion* den escena politico di Aruba. E movemento aki tabata un reaccion na prome luga riba e influencia creciente di e autoridadnan colonial di Corsou y Hulanda den bida politico y administrativo di Aruba. Tabata un respuesta politico importante pa schuif e balansa di poder na fabor di e pueblo Indjan di Aruba.

E idealnan di e movemento tabatin como base logra un grado mas halto di autonomia pa nos isla. E separatistanan a argumenta cu e gobiernonan colonial a pone mas interes den Aruba segun cu prosperidad di e isla tabata aumenta y Aruba por a yuda paga e presupuesto colonial y e deficitnan di e islanan empobreci, pero no a compensa esey cu mayor influencia di y/of autonomia pa Aruba.

E idea di *separacion* a bolbe drenta na vigor como *Status Aparte* door di e movemento di liberacion di añanan '70 cu *Movimiento Electoral di Pueblo* (*MEP*) a emprende. Parcialmente bou di influencia di e lucha politico di MEP e pasado Indjan Arubiano tabata fundamental pa identidad nacional di e isla. Debi cu ta e idea di un pueblo Indjan Arubiano tabata domina e movemento di Status Aparte, tambe den relacion cu e otro islanan, a enfatisa y promove e identidad di e grupo Indjan y di un Aruba Indjan.

Un ehempel cla di esaki ta e controversia tocante ortografia di Papiamento cu a estaya den añanan setenta entre Aruba y Corsou, como tambe e sindicatonan di maestro, cualnan tabata contra un ortografia cu lo no tabata facilita lesamento pa e muchanan. Despues di e rebelion di dia 30 di mei 1969 na Corsou un di e ideanan prominente tabata cu for di e momento ey mester a asigna Papiamento un rol mas grandi den Antia Hulandes. Mester a pusha Hulandes atras como idioma gubernamental y di enseñansa.

Un di e aspectonan mas importante di e desaroyo aki tabata e necesidad pa standarisa Papiamento: su gramatica, su vocabulario y su ortografia. Pero e dos islanan no por a yega na un acuerdo cu otro riba e ultimo asunto aki. Corsou a scoge un ortografia mas tanto fonologico, basa riba pronunciacion, mientras cu Aruba a tene duro na un ortografia mas tanto etimologico, basa riba origen di palabra. Cu Aruba, fuera di motibo linguistico, a scoge pa un ortografia etimologico no ta un coincidencia at all. Tabata un decision politico! Mester a enfatisa e diferencianan cultural entre Aruba y Corsou, y por a uza diferencia linguistico, den forma di un ortografia, masha bon pa e proposito ey.

Diahuebs awor

# E di 21 aña Celebracion Nacional Dia Mundial di Teatro Aruba 2025

ORANEJSTAD (AAN): Diahuebs 27 di maart 2025 na Cas di Cultura Aruba cuminsando for di 7:00 pm te cu 10:00 pm, cu entrada completamente gratis, Aruba y amantenan di teatro y arte en general, lo tin un compromiso pa celebra hunto e Dia Mundial di Teatro.

Actividad di celebracion lo cuminsa cu e acto protocolar cu lectura di e Mensahe Mundial di teatro declara pa UNESCO di e autor Theodoros Terzopoulos, cu'n adaptacion di e poeta local: Marilis Becker y cu baile representativo di e maestra: Adriana Cereste di Empower Arts Aruba, acompaña pa e maestro Johnny Scharbaay.

Lo continua cu presentacion di e obra "Shadows of The Past" presenta pa Creative Arts Aruba & Creators Films dirigi pa Charles Croes y Ronney Dotel cu participacion di actornan: Mateo Lopez, Yona Heyliger, Dayenne Croes, Cassi Torres, Jean Milo Croes, Lupita Bernabela, Daniel Caceres, Sebastian Torres Gaffer, Amalia Campos, Gideon Testing.

Finalmente lo tin entrega di Premio y Reconocementonan Nacional di Teatro 2025 na unda lo duna honor na un organisacion cu den pasado a contribui grandemente pa cu e desaroyo di teatro na Aruba y tambe lo duna un homenahe postumo na un persona clave den nos comunidad cu a laga atras un obra masha impresionante mes y tras di esaki e Prome Premio Literario di teatro 2025 y reconocemento special na 15 actor cu a destaca grandemente den diferente produccion local.

Durante di e anochi aki di celebracion lo tin participacion di Mirto Lacle como maestro di ceremonia.

Pa loke ta trata e parti visual lo tin participacion di Teun Mulder y e maestro Gearmille Geerman, cu asistencia di sra. Morgan Arrindell y como Artista Invitado Special nos lo conta cu presentacion di e Prome Ganado Absoluto di Festival Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera den e categoria Tipico di Antaño, esta sra. Raquel E. Lampe.

Busca bo carchi di entrada y sigura boso participacion activa y protagonicamente.






E ta haya e relatonan aki como su legado pa pueblo

# Prome Minister manera tur aña a haci entrega di e relato anual 2024 na Biblioteca Nacional






ORANJESTAD (AAN): Dialuna atardi Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata na Biblioteca Nacional pa asina haci entrega di e relato anual 2024 di Ministerio di Asuntonan General y Infrastructura.

Esaki ta e relato anual cu Prome Minister ta traha tur aña hunto cu tur e hefenan di e departamentonan bou di su ministerio. E relato aki ta consisti di tur e logronan di e gobierno, tur e retonan cu a enfreta, tur loke gobierno no a logra y di ki manera lo bay traha na logra esakinan.

Prome Minister a indica cu desde e prome aña completo den gobernacion na 2018, el a traha e prome relato, y despues cada aña a sigui cun'e y a publik'e pa asina comunidad en general por tin acceso na dj'e. Tambe e mandatario ta entrega, tur aña, un copia di e relato anual na Biblioteca Nacional cu ta pon'e den e departamento di Arubianita pa asina e bira parti di nos historia. Cu esaki tur e trabaonan cu a worde haci hunto no ta worde lubida paso e ta graba den tur locual cu ta e archivonan importante na Biblioteca Nacional.

"Mi ta considera esaki un clausura di e bunita temporada cu mi tabata Minister President pa 7 aña y mei. Mi ta sumamente orguyoso cu di cada un di e 7 añanan aki tin un relato na Biblioteca Nacional cu futuro generacionnan por bay lesa y asina por educa nan mes riba tur e trabaonan valioso haci pa Gabinete Wever-Croes I y II."

Prome Ministro a finalisa bisando: "Den e relatonan lo siña kico gobierno a haci durante e pandemia mas grandi na mundo Covid-19, tur e retonan/negosiacionnan cu Hulanda pa cu esaki, e crisis cu Venezuela, y e crisis ora Merca a cambia gobierno. Pami e relatonan aki ta mi legado pa e pueblo di Aruba."

## Pasahero di crusero a muri durante Jet Ski na Bahamas

NASSAU: Un pasahero di origen Britanico y Checoslovakia, abordo di un barco di Holland America Line, a fayece den loke autoridad a describi como un accident riba un Jet Ski na Bahamas. Un boletin di Royal Bahamas Police Force a indica cu e accident a socede Diasabra cu a pasa na Half Moon Cay. Banda di 1'or di merdia a drenta notificacion di e accident aki.

Ora cu Polis a yega, a bin sali na cla cu e pasahero femenino di crusero, coriendo un Jet Ski a perde control riba e aparato, y a bay dal hopi duro contra baranca. No obstante cu yudansa medico a yega, no por a haci nada mas. El a fayece eynan mes.

Mas detaye Polis no a duna, y a djis indica cu investigacion ta andando. Holland America Line di nan banda, a confirma cu e pasahero femenino di e crusero Nieuw Amsterdam ta un persona di 73 aña di edad.

Deloitte.

Recruitment & Selection

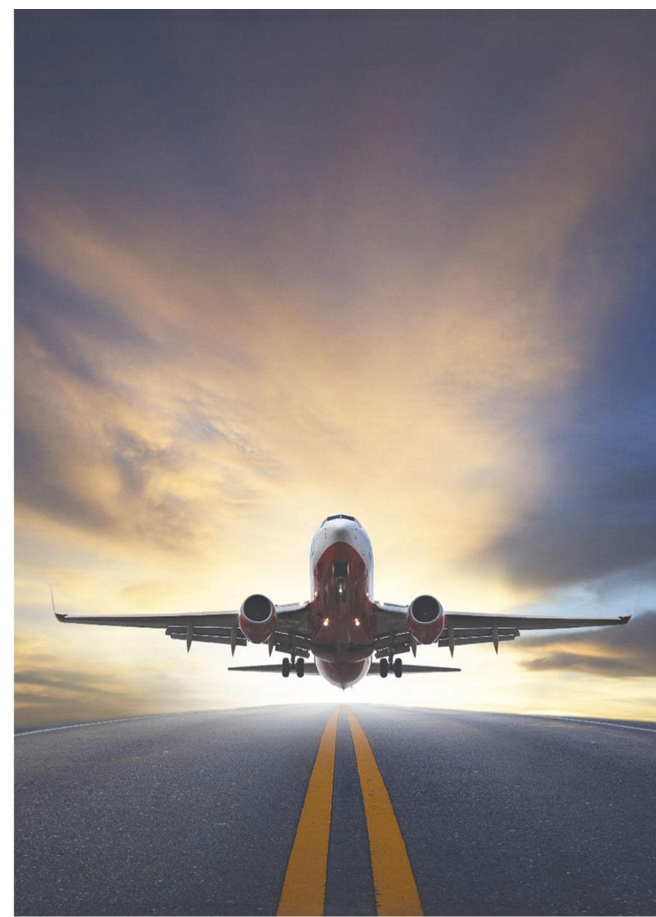
On behalf of the Aruba Airport Authority N.V., Deloitte is looking for candidates for the position of

**Chief Executive Officer.**



For more information, scan the QR-code, call us at +297 5286200, or send us an e-mail at hrm@deloitte.cw

©2025 Deloitte Dutch Caribbean



# Minister di Cultura ta gradici e ekipo cu a yuda haci e Manifestacion Cultural un exito rotundo



ORANJESTAD (AAN): Trabou den ekipo ta duna su fruta. Minister Maduro di Cultura ta gradici Comicion Celebracion Dianan Nacional, Departamento di Cultura y specialmente e ekipo cu a yuda pa haci e Manifestacion Cultural na honor di Dia di Himno y Bandera na Plaza Betico Croes un exito rotundo.

Manifestacion Cultural "Himno y Bandera 2025"

Creador di Concepto y Coordinado di Proyecto General: Xavier Maduro

Storia musical skirbi pa: Edselyn Figaroa

Production di Studio: Rygel Isabella

Coordinado di Baile y Presentacion: Jeanissa Maduro

Director Musical: Dwight Leoneta

Produccion Visual: Povi-Tree - Levy Geerman & Elite Productions - Egmar Irausquin

"Masha danki pa boso amor pa Aruba por luci un biaha mas riba Dia di Himno y Bandera," ta e mensahe di gratitud pa tur esnan envolvi den brinda Aruba un Manifestaion Cultural di kita sombre.

# Cien cuarenta supervisor ta fortifica nan habilidadnan den tayer ofreci pa AHATA





ORANJESTAD (AAN): Despues di e gran exito y demanda pa dos aña consecutivo, mas supervisornan y gerentenan rond di Aruba ta hayando oportunidad pa fortifica nan habilidadnan di supervision cu tayernan di CHTA Education Foundation cu ta ser ofreci pa Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA).

E tayer di dos dia ta diseña specificamente pa lidernan di ekipo y 140 participante a registra pa tuma e curso entre lunanan di Maart y April. E deseo pa siña y mehora na trabao tabata evidente ya cu tur cupo a yena rapidamente.

Cu e programa dinamico AHATA ta desea brinda sosten na supervisornan y nan gerentenan, y ta siña nan con pa fortalece y mehora nan habilidadnan, pa asina aumenta satisfaccion di nan ekipo y di cliente. E tayernan ta duna pa Louise John y Suzanne Shillingford-Brooks di Talkabout & Earth Solutions, e facilitadonan di CHTA Education Foundation.

"Ta un satisfaccion inmenso pa mira interes pa e curso unico aki cual ta yuda reenforsa e calidad di supervision na trabao y consecuentemente ta mehora servicio na Aruba. AHATA tin como meta pa sigura exito sostenibel di nos economia, ofrece educacion, y yuda nos forsa laboral desaroya nan mes", a comparti Presidente y CEO di AHATA, Tisa LaSorte. AHATA ta aprecia cu La Cabana Beach Resort y Eagle Aruba Resort ta patrocina e tayernan, y ta aprecia e aliansa valioso cu CHTAEF.

# Polis ta bezig caba haciendo control di pago di number di auto cual deadline tabata 31 di Januari



ORANJESTAD (AAN) – Vocero di Polis, Liliana Rasmijn a bisa den entrevista cu DIARIO, cu KPA ta traha bon, conhuntamente cu Departamento di Impuesto (DIMP). Aworaki Polis ta bezig cu control di pago di number di auto, y ademas seguro y keuring.

Pa loke ta concerni number di auto, Rasmijn a comenta cu tur hende sa cu dia 31 di Januari tabata ultimo dia cu por a paga e number di auto, mitad aña, pasobra aworaki cuartal no ta existi mas pero mitad aña.

Y esnan cu a paga e number di auto pero no tin e plachi nobo, asina cu mustra polis e bewijs kiermen cu nan number ta paga.

Rasmijn a comenta cu el a papia cu vocero di DIMP y el a inform'e cu tin un app tambe cu e persona por mustra polis, pero semper cu polis para e auto pa controla e ta haci'e via centrale post.

"Centrale Post tin data base conecta cu Departamento di Impuesto, na unda nan por wak exactamente, si e number a wordo paga si of no. Pasobra mi por a compronde cu tin hende tin number pa añanan habri, na unda cu nan ta bay paga online, e ta mustra cu enberdad e number ta paga pa 2025, pero si e tin un debe habri, e ta bay pa e debe di añanan anterior", Liliana Rasmijn a señala.

El a reitera cu controla via centrale post ta e miho bista cu polis tin pa loke ta e controlnan riba pago di number di auto. Rasmijn a bisa tambe cu el a compronde for di señora Romano, cu nan tin lista di spera y cu nan ta haciendo nan best pa tur hende haya nan plachi number, y nan lo sinta hunto cu KPA y lo pone un dia cu, entrante tal fecha, eigenlijk tur auto mester tin e nummerplaat riba dje.

Liliana Rasmijn a subraya cu controlnan ta tumando lugar caba. E parti mas importante ta e seguro, e keuring, y e number di auto. Un bez cu polis ripara cu un di nan no ta clop e persona ta haya un multa. El a reitera cu dia 31 di Januari tabata e deadline, y djey nan e persona mester tin e comprobante di pago di mitad aña di e number di auto.

# Omar a gana 25 mil cu sorteo di Zodiac




ORANJESTAD (AAN): El a acudi na su rebendedor preferi y a cumpra su numbernan di suerte. Despues Omar a ripara, cu su numbernan a sali pues el a gana.

Riba Dialuna el a acudi na oficina di Lotto pa asina reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket pa check si el a pone su numbernan di banco fuera su firma. Ora cu a scan e barcode di e ticket, e computer a confirma mesora cu Omar a gana 25.000 Florin cu sorteo di Zodiac Merdia.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Omar a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Suemar Lottery II.





## EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 11 april 2025 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 502 en verder van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Aruba:

1. een leeg perceel eigendomsgrong plaatselijk bekend als

**SEROE JANCHI z/n**

een perceel eigendomsgrond groot 895 m², gelegen te Seroe Janchi in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 4292.

**Inzetprijs: Afl. 322.000,00**

2. een leeg perceel eigendomsgrong plaatselijk bekend als

**TARABANA z/n**

een perceel eigendomsgrond van 702 m² gelegen te Tarabana in Aruba, kadastraal bekend als **Eerste Afdeling, Sectie P, nummer 3359, indexnummer D 1537**

**Inzetprijs: Afl. 224.000,--**

**Op deze registergoederen kan geen onderhands bod worden uitgebracht.**

Iedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

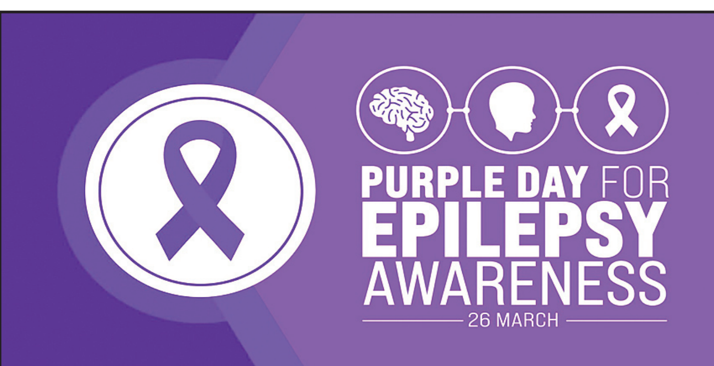
De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

**Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:**

**www.newleafaruba.com**

# Fundacion Epilepsia Aruba ta oficialmente bek despues di un tempo di inactividad




ORANJESTAD (AAN): Fundacion Epilepsia Aruba ta oficialmente bek despues di un tempo di inactividad. Fundacion Epilepsia Aruba tin un directiva nobo cu un compromiso fuerte pa amplia conocemento y sosten pa hende cu epilepsia y nan sernan keri.

E lansamento oficial di e fundacion ta awe, 26 di Maart 2025, cu ta *'Purple Day'*, un dia mundialmente reconoci pa conscientisacion di epilepsia. Esaki ta marca e inicio di un acercamento mas activo pa educa nos hendenan, duna sosten na personanan cu epilepsia y reduci e pensamentonan negativo rond di e condicion aki.

**Dicon *'Purple Day'* ta Importante?**

*'Purple Day'* a wordo funda na 2008 pa Cassidy Megan, un hoben di Canada, pa amplia conocemento global di epilepsia y pa laga hende cu epilepsia sa cu nan no ta nan so. Un dia importante ariba cual miembronan nobo di Fundacion Epilepsia Aruba ta bolbe lanta e fundacion y ta reforsa su mision pa haci e condicion di epilepsia mas comprendibel den comunidad.

**Iniciativa pa Futuro**

Parti di e vision nobo ta inclui varios programa y proyecto manera:
- *Seizure Smart Aruba*: Educacion publico y entrenamiento di prome ayudo pa atake di epilepsia.
- *Purple Lights Aruba*: Un campaña visual pa ilumina edificionan publico na color biña.
- *Epilepsy Voices*: Un iniciativa di historianan real di parti di esnan cu e condicion aki.
- Programa di Radio y TV: Como campaña di conscientisacion pa kibra pensamento eroneo tocante epilepsia y duna sosten na personanan y sernan keri cu epilepsia.
- *Purple Gala Dinner* – Pa recauda fondo pa proyectonan den futuro.

Fundacion Epilepsia Aruba ta contento di por la bek pa sirbi comunidad di Aruba, reforsando asina e compromiso di conscientisacion cerca e poblacion en general.

Pa mas informacion tocante Fundacion Epilepsia Aruba por comunica pa medio di e email: arubapurple@gmail.com of riba social media: @FundacionEpilepsiaAruba





PUBLIC AUCTION

THURSDAY
MAY 15, 2025

**On Thursday May 15, 2025 at 11 AM, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (*executoriale verkoop*) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:**

**Caya G.F. (Betico) Croes 14**

a commercial building, on a full ownership property land of 514 m2, situated at Caya G.F. (Betico) Croes in Aruba, registered at the Title Registry of Aruba as First Division Section A number 967.

**Starting bid: Afl. 4.000.000,--**



AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON
·The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
·Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
·The auction may be stopped or postponed at any time.
·Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
·A signed and dated private bid can be submitted until, ***April 30, 2025, at 5 PM***. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information visit:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

# Formadornan ta entrega acuerdo di gobernacion cerca Gobernador



ORANJESTAD (AAN): Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, riba diamars 25 di maart a ricibi e acuerdo di gobernacion for di señor Mike Eman y señora Gerlien Croes. Durante e ultimo simannan, den nan rol como formador, nan a reuni regularmente cu Gobernador Boekhoudt pa asina duna un relato di e progreso y implementacion di e encargo di formacion.
E formadornan a conclui cu e candidatonan, menciona akibou pa wordo nombra, ta capaz pa e funcion di minister, despues di evaluacion a base di e "Landsverordening integriteit ministers". E formadornan a discuti nan conclusion riba e asunto aki cu Gobernador awe.
Cu esaki e formadornan formalmente a acepta e encargo di formacion.

Aparte di entregamento di e acuerdo di gobernacion, tambe e formadornan a informa Gobernador Boekhoudt tocante e reparticion di cartera. E formadornan a nomina e siguiente personanan pa nombramento como minister:

Partido AVP:
• Minister di Asuntonan General, Cultura, Medio Ambiente y Naturalesa – Sr. mr. Michiel G. Eman (minister-presidente)
• Minister di Husticia, Integracion y Transporte Publico – Sr. mr. drs. Arthur L. Dowers
• Minister di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion – Sra. drs. Melvin G. Wyatt-Ras
• Minister di Turismo, Transporte y Labor – Sr. mr. Wendrick C. Cicilia
• Minister di Infrastructura, Energia y Telecomunicacion – Sr. mr. drs. Arthur L. Dowers a.i.

Partido FUTURO:
• Minister di Relacionnan den Reino, Enseñansa, Hubentut, Inovacion y Deporte – Sra. mr. Gerlien L. Croes (vice minister-presidente)
• Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Sector Primario – Sr. mr. Geoffrey B. Wever

E partidonan cu ta den proceso di formacion di e Gabinete nobo tambe a nomina un candidato pa Minister Plenipotencario cu lo wordo someti na un evaluacion a base di e "Landsverordening integriteit ministers".
Despues cu ofrece e proyecto di e decretonan nacional pa retiro di e ministernan actual y nombramento di e ministernan nobo na Gobernador, Gobernador lo pidi presidente di Parlamento pa inform'e mas pronto cu ta posibel tocante e opinion di Parlamento relaciona cu e retironan y e nombramentonan propone pa e ministernan. Si for di Parlamento no tin obhecion contra e intencion di Gobernador, por retira e ministernan actual y por nombra y huramenta e ministernan nobo. E ceremonia di huramentacion lo tuma luga diabierna 28 di maart 2025, na un orario cu ainda lo wordo determina.

# Compania FMSA di Aruba ta desmenti di a cumpra petroleo of productonan petrolero di Venezuela



ORANJESTAD (AAN): Siman a habri cu e noticia, cu president Donald Trump di Merca a menaza di lo impone Impuesto di Importacion di 25% riba paisnan cu ta cumpra petroleo of gas di Venezuela.

Algun hende a cuminza mesora pensa cu esaki lo afecta Aruba keriendo cu e isla lo ta cumprando petroleo of productonan petrolero di Venezuela. "Nos no ta cumpra ningun petroleo of combustibel di Venezuela," ta loke gerente Ricky Laclé di e compania Fuels Marketing & Supply Aruba (FMSA NV) a reacciona cla y raspa riba esnan cu ta plamando informe incorecto.

FMSA NV a bisa cu nan a haya necesario pa duna nan banda di medaya y cu nada ta wordo cumpra for di Venezuela pa wordo bendi como combustibel, ni como Heavy Fuel Oil (pa WEB Aruba NV), y tampoco productonan deriva di petroleo. Nan ta indica cu Aruba a ricibi un solo cargamento na Februari 2024 bao di e eliminacion general di sancion cu a ser aproba den e Acuerdo di Barbados (Venezuela Sanctions Regulations 31 CFR Part 591 General License No. 44).

Adicionalmente, Aruba a obtene un licencia OFAC di US State Department na Mei 2024 pa Heavy Fuel Oil (HFO). Sinembargo e licencia aki no a wordo usa, debi na preocupacion cu confiabilidad di suministro relaciona cu e mezcla specializa di HFO cu e plantanan di WEB Aruba NV ta rekeri.

Pues loke tin di tene cuenta cune aki ta:
(1) Desde prome cu aña 2020, tur combustibel limpi (Gasolin, Diesel, y Jet A-1 Fuel) ta wordo importa na Aruba procedente di un refineria Mericano situa na Lake Charles (Louisiana).
(2) E mezcla di HFO ta wordo busca di diferente lugar, incluyendo Colombia, Panama, y St. Croix, pero no for di Venezuela.

Ademas di esey, Fuels Marketing & Supply Aruba NV ta un compania perteneciente na Gobierno cu ta dedica na principionan di bon gobernacion corporativo, alinea cu principionan democratico, y sosteniendo derechonan humano, consistente cu Gobierno di Aruba y e demas paisnan di Reino Hulandes.

# Crescencia a gana 50 mil hungando sorteo di Zodiac




ORANJESTAD (AAN): E wega di Zodiac ta sigui di ta popular. Bo tin di djis cumpra un number consistiendo di cuatro cifra, y agrega un signo zodiacal pa asina bo ta den wega.

Esey ta loke Crescencia a haci, y el a sali ganador tambe! Pesey riba Dialuna el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Ora cu a bay scan e barcode di su ticket, computer a confirma mesora cu Crescencia a gana 50.000 Florin cu e wega di Zodiac Merdia. Inmediatamente a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Crescencia a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Manton Lottery.

Emancipacion di Papiamento

# Papiamento, e lenga di catibo, a bira y ta e lenga di tur hende y di casi tur caminda

ORANJESTAD (AAN): Manera por a lesa anteriormente, Papiamento a bira basta trempan den su historia e idioma general di e islanan ABC, debi na e factornan describi caba den e serie di articulonan aki.

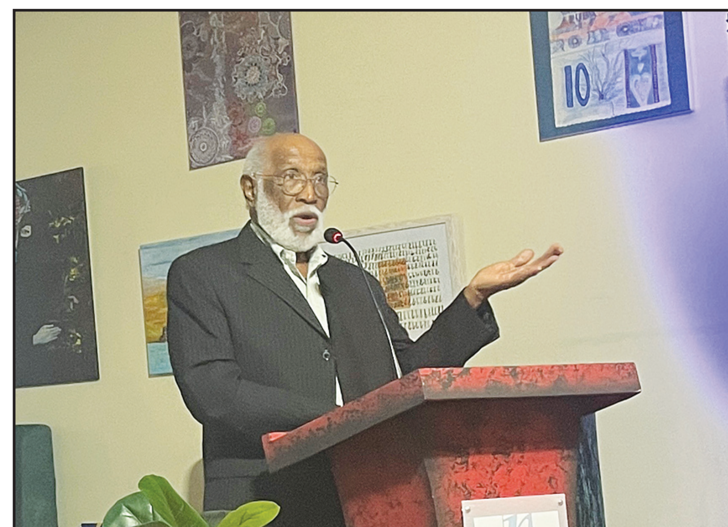
Tin tres documento cu (te awor) ta parce di ta e documentonan mas bieu skirbi na Papiamento: un fragmento di un carta di un Hudiu Curasoleño pa su amante na 1775, un carta di 1783 di un dama Hulandes pa su casa Hulandes na Rotterdam y un documento firma pa 26 boswa (*boswachters*) na Aruba na 1803. Esaki ta nifica cu for di fin di siglo 18 en adelante Papiamento tabata (y te ainda ta) un idioma general bon estableci riba e islanan aki, papia como tambe skirbi pa tur grupo etnico-social.

Debi na e esfuersonan -primordialmente- di Iglesia Catolico Papiamento a bira, cu su baybinnan necesario, un idioma uza den enseñansa y den publicacion for di e prome mita di siglo 19 te awor. No tin situacion den bida diario na e islanan ABC, caminda no ta uza Papiamento, sea e predicado of e politico, e poeta of e deportista, e ama di cas of e maestro, na cas of riba caya, den misa of den Parlamento, na scol of den teatro.

Segun e cifranan di e Censo Piloto di 2019 di Oficina Central di Estadistica (C.B.S.) Papiamento ta keda e idioma mas uza den nos sociedad. 72% di Arubiano a contesta cu nan ta uza Papiamento como unico lenga di cas. Ta raporta Spaño como unico lenga di cas cu 14% na Aruba. Na cas di 7% di esnan encuesta na Aruba ta uza Ingles como unico lenga. Solamente 6% di Arubiano ta uza Hulandes como unico lenga di cas. Finalmente, 1% di e poblacion ta papia otro lenga como esun unico na cas. Nan ta inclui Chines, Portugues, Sranan Tongo y tur sorto di Creole. Tambe talbes San Nicolas Creole English? Ademas, mayoria di hende cu ta papia Spaño, Ingles, Hulandes y otro lenga na cas, a expresa di ta papia Papiamento como nan di dos lenga. Esey ta hiba nos na e resultado cu 80% di e poblacion di Aruba ta papia Papiamento, 28% Spaño, 16% Ingles y 13% Hulandes.

Cu e rebelion di 1969 na Corsou, cu a sirbi como habrimento di wowo pa e sociedadnan di e islanan ABC, e lucha a cuminsa pa hiba Papiamento scol bek. Actualmente ta uza Papiamento den tur tipo di enseñansa na e islanan, sea na un isla mas cu na e otro, na un tipo di scol mas cu na e otro of na un scol mas cu na e otro na e mesun isla. Desafortunadamente, e lucha pa Papiamento tabatin como resultado cu, aunke nos ta papia e mesun lenga na tur tres isla, nos tin dos ortografia diferente. Pero ta UN lenga Papiamento nos ta papia! P'esey mi speransa ta cu den futuro nos por yega na un solo ortografia pa e lenga, aunke pa hopi hende esey no ta necesario mas.

Durante tur e añay siglonan di su existencia Papiamento a bin ta standarisa, specialmente den su forma skirbi; por ehempel, for di siglo 19 ta publica diccionario, mayoria di nan bilingual.



Na mei 2003 Gobierno di Aruba a haci Papiamento idioma oficial hunto cu Hulandes, sigui na 2007 pa Corsou y Boneiro, unda nan a agrega Ingles. Papiamento, e lenga di catibo, a bira y ta e lenga di tur hende y di casi tur caminda, y ta un di nos simbolonan di identidad nacional, na Aruba, Boneiro y Corsou.

Tambe, aunke den minoria, e ta na corte y na universidad, y aunke e otro idiomanan tin hopi influencia riba dje, y particularmente Ingles ta menas'e, el a yega te universidad, studia na e nivel academico mas halto, cu si nos sa di cuid'e y preserv'e, e t'ey pa keda.

# Minister di Cultura cu mensahe di despedida na ocasion di e ultimo Manifestacion Cultural bou su liderasgo

ORANJESTAD (AAN): Nos Dia Di Himno y Bandera, nos dia nacional, ta un momento cu ta permiti nos pa reflexiona riba nos identidad. Kico e ta nifica pa forma parti di un isla cu ta yena cu historia, cultura y diversidad. Como Minister di Finansa y Cultura e ta un honor pa mi, pa mi dirigi mi mes na boso.

Cultura nos no ta expresa solamente atraves di nos tradicion, musica y baile, sino cultura ta e esencia di nos identidad. Cultura ta bibo y e ta biba den cada hogar.

Cultura ta dinamico y e ta evoluciona. Cultura ta nos historia. E ta bisa hopi di ken nos ta. Mira rond di nos. Un plaza Betico Croes completamente yen, rondona pa tentnan cu cuminda crioyo, cu artesania, cuadra di nos artistanan, nos boca dushinan y tur locual ta di nos.

Mi ta despedi como Minister di Finansa y Cultura cu un curason satisfecho. Nos a logra cu e asistencia na nos actividadnan cultural a redobla y esey ta bal oro.

Mi kier invita boso pa keda biba nos cultura na un manera activo. Bishita nos festivalnan, nos centronan di bario, apoya nos artistanan local y balora nos historia cu ta wordo transmiti di generacion pa generacion.

Sigui ta e embahadornan di nos herencia cultural. Siña nos yuinan ken nos ta y di unda nos ta bin. Laga nan sinti nan mes orguyoso y bira embahadornan di nos herencia cultural.



# Prome Minister a duna un "state of affairs" cerando Gobernacion Gabinete Wever-Croes 1 y 2

ORANJESTAD (AAN) – Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes a yama un conferencia di prensa den cual e kier a duna un "state of affairs". E dignatario a duna su informacion combina su slides.

"Nos ta cerando un gobernacion di Gabinete Wever-Croes 2, despues di 7 aña y mey, gabinete 1 y 2. Y nos ta mira un desaroyo economico impresionante di nos pais, cu ta nos DGP, nos economia.

"Por mira tambe na 2020 kico e pandemia a haci cu nos economia ora bo ta wak cu como 25% total di nos economia a wordo 'wipeout' door di e pandemia. Pero bo ta mira tambe cu gobierno a recupera bastante fuertemente, despues di esey. Awe nos tin GDP hopi mas halto cu nos tabata tin prome cu e pandemia. Y, bo ta weita tambe cu nos tin crecemento economico stabil cada aña. Claro, e no ta den dobel digit mas, aworaki ta den single digit pa no overheat bo economia", Prome Minister a señala.

E mandatario tambe a mustra e desaroyo di inflacion, cu tambe ta un reto grandisimo, un reto mundial, tur pais na mundo a haya nan mes enfrenta cu esaki. "Y aki na Aruba tambe despues di pandemia bo ta wak cu inflacion a subi no solamente door di e pandemia, pero ora nos a sali di dje a bin e guera di Ukraine cu tambe a contribui na mas inflacion. Awo, danki Dios bo ta mira con inflacion ta bahando y ta yegando na un nivel cu el a, manera, estabiliza relativamente abao", Minister Presidente a señala.

El a indica cu inflacion na Aruba, aun halto, toch ta mas abao cu e region, cu Merca y cu Hulanda.

E mandatario tambe a mustra con e deficit financiero di Aruba a desaroya den un surplus financiero.

"Bo ta mira dos color cada aña. Bo ta wak di 2017 te 2024, e color manera blow ta e saldo financiero, esey ta e surplus of e deficit, manera nos conoce den ley. Geel ta e prome saldo, cu ta e saldo si bo saca interes afo. Esnan di Finanzas y Economia ta gusta



uza e prome saldo pero pa nos, pa ley, nos tin cu wak esun blow. Y bo ta wak atrobe, kico a pasa na 2020. 2021 tabata deficit hopi grandi, y toch despues di pandemia nos a logra un surplus chikito, pero nos a logra un surplus", Minister Presidente Evelyn Wever-Croes a subraya.

# Plan di Mayor ta amplia su apoyo pa famia y fortalece colaboracion cu Gerecht

ORANJESTAD (AAN): Plan di Mayor, e iniciativa na Aruba pa duna sosten pa mucha y famianan cu ta pasa den un separacion of divorcio, ta sigui crece su impacto via programanan den scol, colaboracion cu institucion legal, y un yamada pa mayornan pa participa.

Programa KIES a finalisa cu exito na Colegio San Antonio

Plan di Mayor a completa un serie di sesion exitoso di programa KIES na Colegio San Antonio. E programa ta yuda mucha pa expresa nan sentimentonan den un ambiente segur y comprensivo mientras nan ta pasa cambio den e situacion familiar. E resultado ta uno hopi positivo pa henter e scol, y alumnonan mes.

**Scol Practico pa Ofishi Brazil**

Despues di e exito na Colegio San Antonio, Plan di Mayor ta preparando pa implementa e programa KIES na SPO, pa mas mucha por haya apoyo emocional durante cambio familiar importante.

**Encuentro productivo cu Gerecht di Prome Instancia (GEA)**






Dia 13 di maart, Plan di Mayor a tene un reunion cu hues y personal di Gerecht in Eerste Aanleg, pa busca mas colaboracion den casonan cu tin parti legal y emocional. Resultado importante:

- Miho comunicacion entre Plan di Mayor y Gerecht den casonan cu ta activo den tur dos sistema.
- Mas enfoke riba manera pa inclui opinion di e mucha den e plan di crianza (ouderschapsplan).
- Preocupacion comparti riba calidad di plan di crianza y su impacto real.
- Posibilidad pa tene reunion futuro cu profesionalnan legal, incluso e Deken di Abogadonan.

E paso aki ta pone e fundamento pa un manera mas integral pa yuda famianan den tur aspecto – legal, emocional y di desaroyo di e mucha

**Yamada pa mayornan: Bo no ta bo so**

Plan di Mayor ta invita tur mayornan separa of divorcia pa registra y explora e posibilidadnan di apoyo pa nan mes y pa nan yiu. Bo por haya guia pa move pa dilanti manera famia.

\#denCorte

## Recien casonan di Divorcio




ORANJESTAD (AAN): For di ultimo edicion di Landscourant van Aruba, aki DIARIO ta reproduci e recien casonan di divorcio, unda specificamente Huez a duna orden pa esaki worde poni den e publicacion oficial. Tuma nota pues cu no ta tur divorcio ta wordo poni den Landscourant.

•• Den decision di 21 October 2024 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Amparo Jaimes Gomez** y **Erwin Francisco Julia Díaz**, ambos biba na Aruba.

•• Corte di Prome Instancia na Aruba a duna decision di divorcio dia 9 September 2024 entre **Moraima Eliana Gomez** biba na Aruba, y **Phaedrick Silvester Melanio Clemens Baromeo**, biba na Hulanda.

ooOoOoo

#Reflexion

Hesus Biña Nobo:

# "E dos babynan"

Den e bariga di un muher na estado tabata tin dos baby: un a puntra e otro:
-Abo ta kere den e bida despues di parto?-
"Claro cu si, algo mester tin despues di parto, por ta nos t'akinan pasobra nos mester prepara pa lo cual nos ta bay bira".
-Coi loco- un a bisa, -no tin bida despues di parto, con e bida ey lo ta?-
"Ami no sa pero seguramente lo tin mas luz cu akinan. Por ta nos por cana cu nos mesun pia y nos por come cu nos boca".
-Coi loco, cana ta imposibel. Y come cu nos boca? Esei ta ridiculo, nos umbilical chord ta door di unda nos ta wordo alimenta. Ami ta pensa cu bida despues di parto ta un locura, e umbilical chord ta hopi cortico-.
"Ami ta kere cu mester tin algo mas y por ta e ta algo diferente di lo cual nos ta custumbra".
-Pero ni un hende nunca a yega di bin back despues di parto. E parto ta e final di bida y na final bida ta un existencia angustioso den e scuridad aki cu no ta hiba na nada-
"Wel, ami no sa con exactamente e lo ta despues di parto pero mas sigur nos lo wak mami y e lo cuida nos".
-Mami? Bo ta kere den mami? Y unda bo ta kere cu e ta?-
"Tur caminda den dje y door di dje nos ta biba, sin dje nada di esaki lo existi".
-Ami no ta kere, mi nunca a yegi wak mami, por lo tanto e no ta existi-
"Wel, tin biaha ora nos ta keto nos por scuch'e canta y caricia nos mundo, bo sa ami si ta kere cu tin un mundo despues di esaki".
E ta sonabo conoci?

# Grupo 19 di SVT a cumpli tres siman den e trayecto







Grupo 19 di Trayecto di Formacion Social (SVT) a cumpli tres siman di a cuminza cu e trayecto, for di dia 4 di Maart. A cuminza cu 16 mucha homber, di cual 3 a cay afo pa diferente motibo.
Den entrevista cu Jessy Ras, Coordinador di SVT, a duna di conoce cu despues di e tres simannan aki, nan ta full paden den Kazerne. Mayornan ta wak nan yiunan bek, cu ta full un cambio no solamente di look, pero tambe di caracter, y nan ta trahando pa tres siman caba, riba nan mes. Den e fin di siman aki, e hobennan ta bay cas.
Den e grupo aki 16 hoben a slaag. Lamentablemente tres hoben a bay cas, pa diferente motibo y awo 13 ta haciendo e trayecto.
Jessy Ras a comenta cu nan ta wak den tur grupo kico a bay bon y kico a bay menos bon, y di mes cada grupo ta diferente. SVT ta flexible den e parti aki, nan ta wak con e gruponan ta bay y den kico mester cambio. Semper tin un bon cooperacion no solamente cu ARUMIL, pero cu SVT tambe, pa wak kico mester cambia den e grupo pero tambe individual.
SVT ta wak nan hobennan como "role model" tambe, y tin varios hoben cu despues di e trayecto a drenta opleiding militar y nan a logra. Awo nan ta coleganan militar tambe. Tin hobennan tambe cu a core stage den compania y a haci un bon trabao, y a haya trabao tambe. Den nan bario tambe nan ta mira nan na uniform y nan ta wak cu nan ta cambiando nan bida, y asina, via e hobennan, nan ta purba tambe promove e trayecto.
Esaki ta un trayecto boluntario, pero e hoben tambe mester kier un cambio y SVT tey semper pa pusha y logra trece un cambio den e hoben su bida.

COMENTARIO:

# E Proyecto Scolnan Feliz di UNESCO

Skirbi pa Mercedes Monge

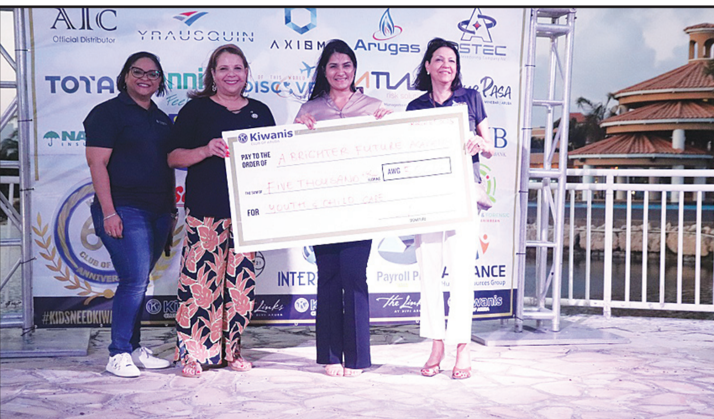
Felicidad ta un concepto obhetivo y su definicion ta varia segun cada cultura. Pero un rasgo comun na tur scol feliz di UNESCO nan tur por apoya e bienestar di e personanan, famia, y comunidad cu ta participa.
Un scol/colegio feliz ta un lugar na unda ta otorga prioridad na e principionan di compasion, comunicacion y construccion social.
E Proyecto Scolnan Feliz di UNESCO, ta ofrece un enfoke alternativo pa mehora e experiencianan di aprendizahe, dunando prioridad na e felicidad escolar.
Un proyecto sumamente interesante y importante cu ohala lo surgi interes na Aruba. Ta conoci cu e fenomeno di termento (cu ta existi for di semper), awo yama "bullying" ta birando cada bez mas frecuente y pisa na practicamente tur scol na Aruba.
Seccion Hubentud den Movecion a scucha di un mayor cu hasta den scolnan basico e ta tumando lugar, pasobra su yiu di apenas cinco aña ta "cortico" segun un par di su compañeritonan di klas y nan ta haci "chansa" di dje, y ta bise cu e ta parce di "cero aña".
Mester ta conciente cu hopi biaha e tipo di actonan aki ta bin foi cas. Si na cas un ruman ta haci bullying di otro pasobra e ta mas chikito, of ta diferente, y mayornan ta acepta, ta hari y no ta coregi, na dado momento e yiu cu ta haya bullying tambe lo haci mescos cu otro muchanan na scol, y asina e problema ta sigui avanza te bira violencia.
Pues, ohala un dia por yega na sikiera un scol feliz na Aruba cu por bira un sorto di plataforma pa otro scolnan, y cu por fomenta "felicidad" na cas, y consecuentemente felicidad den e comunidad.
Y pa logra esaki cada ken mester traha riba su propio paz interior y construi, manera un arkitecto spiritual, su propio felicidad. Bon pa UNESCO, cu un proyecto asina bunita.

# Kiwanis Club of Aruba su di 15 edicion di torneo di golf caritativo y conmemorativo a resulta esun mas exitoso

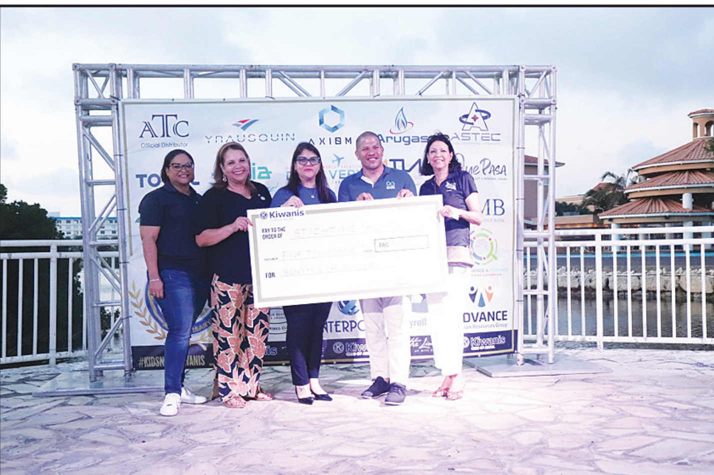












ORANJESTAD (AAN): Kiwanis Club of Aruba (KCA), e service club cu ta celebra su 60 aña di existencia, a organisa su famoso torneo di golf caritativo na The Links at Divi. E evento a wordo sosteni door di Aruba Trading Company como patrocinador principal, Elite Productions como patrocinador pa audio-visual, Yrausquin como patrocinador di e premio 'hole- in- one', 20 hole sponsors y alabes un cantidad di 88 hungado di golf.

Durante e ceremonia di premio ambos Brighter Future Academy y Stichting Hunto a ricibi cada un, un donacion di AWG 5000. E resto di e fondonan recauda ta wordo aloca na otro proyectonan y donacionnan di KCA manera por ehempel 'Back to School'.

Jokoeza Hooplot, chair di e commission di golf ta comenta: *"E torneo conmemorativo marcando KCA su 60 aña, tabata un exito rotundo. E dia tabata uno yena cu ambiente y competencia amical entre tur ekipo. Un danki di curason na nos socionan y patrocinadornan principal: Aruba Trading Company , Yrausquin, The Links at Divi Aruba y Elite Productions pa unabes mas colabora hunto cu KCA como un ekipo solido pa logra e exito di nos 15 torneo di golf caritativo".*

**E ganadonan di e torneo ta como lo siguiente:**







Closest to the Pin: Theo Geerman
Longest Drive Ladies: Jacqui Ingrassia
Longest Drive Men: Jair Bogaerts
Best Gross: Eddy Rivera, Antonio Fanianos, Diego Galindez & Orlando Luzardo
Best Nett: Harold Hagens, Rafael Gallardo, James Oduber & Albert Raven

KCA ta dedica e torneo di 2025 na difunto miembro distinguido, Gordhan Daryanani, y alabes ta extende un danki di curason na tur hungado y tur sponsor pa nan sosten financiero den e torneo aki.

# Prome Minister a ricibi Miss Teen Universe Aruba









ORANJESTAD (AAN): Dialuna atardi Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi e grato bishita di señorita Guizza Maria Steenvoorde, kende lo ta representando Aruba na Teen Universe 2025 proximamente na Punta Cana, Republica Dominicana.

E mainta aki Guizza a bin bishita Prome Minister pa comparti con e ta preparando pa representa Aruba dignamente. Guizza ta conoci como un hoben dinamico y cu experiencia den e mundo di pasarela y certamen.

Prome Minister a indica cu p'e semper ta un honor grandi pa topa y combersa cu nos hobennan prome cu nan bay representa Aruba den exterior. Semper e ta haci tur lo posibel pa yena nan cu curashi y animo cordando nan semper cu Aruba henter ta para nan tras y tin nan den nan curason, den pensamento y den oracion.

"Guizza ta otro embahadora digno di Aruba. E lo hiba e calor, beyeza y e inteligencia di e muhe Arubiano na e certamen internacional. Guizza, bo a prepara bon pa esaki y nos sa cu bo lo haci nos mas orguyoso ainda. Den nomber di Gobierno y henter e pueblo di Aruba, mi ta desea bo hopi exito", Prome Minister a expresa.







# Luz a gana bon placa cu sorteo di Zodiac




ORANJESTAD (AAN): E wega di mas popular keto bay ta Zodiac. Recien Luz a bay cumpra su numbernan vast, incluyendo e signo zodiacal. Y el a bin ripara cu el a gana tambe!

Pesey riba Dialuna el a acudi na oficina di Lotto pa asina reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket pa check si el a pone su firma y demas detaye parti patras di e ticket. Ora di a scan e barcode riba e ticket, e computer di Lotto inmediatamente a confirma cu Luz a gana e suma di 26.775 Florin cu e sorteo di Zodiac Merdia.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Luz a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Tonito's Lottery.




Diaranson 26 Maart. Di tressimandi Cuaresma aña 2025.CicloC.

Calendario Liturgico
Lectura: Deuteronomio4 ,1.5-9;
Salmo:147;
Evangelio: Mateo5, 17-19;

”… Pero esun cu cumpli cu nan y siñaotrohendecumpli cu nan, lo e ta importante den reino di shelo.”(Mateo5, 19)

Un mundo sin regla, ley of mandamentota un mundo yen di caos, desordena y tur bruha.Cualkierorganisacionmester tin regla of palabracion pa tur cos porandacorecto. Bo ta corda tempo di luz di trafico? Asina cu nan no ta traha, etrafico ta tranca y bira un tutu. Den un klasundacu e maestro no tin ordo nidisciplina, emuchaNO ta siña. Mayornan, maestro y educadornanmester ta un bon ehempelpa nan yiu of alumnoy cumpli cu ley y regla,asina cu e muchananporimitanan y practicalocual ta corecto.Dios kier a trece ordo den e desordoakinamundo. Ta pa e motiboaki cu abini cu ley y mandamentonan. Dios ta stimasuhende. E leynan cu Dios a dunanos ta solamente un expresion di amor. Nan ta sirbi pa aumentabienestar di un y tur.
Hesus kier siñanos cu ley y mandamentonant’ey pa yudanosbiba un bidamihoystimaotromiho, no como un castigo di Dios. Pa nossa con pa biba bon cu otrohende, nosprohimo cu nos ta stima.

Oracion.Señornos Dios,siña mi boley. Yuda mi stima Bo y cumpli cu bosantaley.Amen.

Grupo Centro Pastoral

## > SUDOKU <

**Conceptis SudoKu** By Dave Green

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 6 | 5 | | | | | |
| | 7 | | 9 | | | | | |
| 2 | | | | 7 | | | | 4 |
| 7 | 9 | 3 | | | 4 | 5 | 1 | |
| | | 8 | | | | | | 9 |
| | | 4 | | | | | | 3 |
| | | 2 | 1 | 9 | 8 | 3 | 6 | 7 |
| | | 9 | | 5 | | 2 | | 1 |
| | | 7 | | 6 | | 9 | | 8 |

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★ 10/26

## HARI UN TIKI

Un bendedor den tienda di zapato a puntra su cliente”Ki size bo ta bisti na pia?”
E cliente a bise “E mesun size cu mi tin ora mi ta den auto”.

## BUSCA PALABRA

# INTERES

O W Q I H R A Q D A D K O T Q X L A Q E
A S E R E T N I A H G U M A Y O R I A S
P M R M G H C E D V Y E A L A F A H L X
X M K O W Q F T I E X D R C S F G U N W
G T P U O U D R S Z I L L T D X L T K Z
K A T D O C U M E N T O N A N D W K A I
B B A W V I J E C Z Q E D V M E O G F F
X D K M Q K A S E Z D U F A C A X E A F
F E V O Q M O T N I A M T A N D D B F P
G I T Z J B H O N G Z C W F Y I Y W C H
A W L P Q J S D P Y I V P L V U T X N V
O V I M C G Z Z C S C L D H L E I P K I
C S K X C O A H Z J H A N I S M H N G S
I E O O M T N A H K J D O X Y U E U N P
S M E A C T R F P Y N G D F Y F S U Q L
A Y B Q Q T G B I B A E T W M J E X T G
B E J Z S K H A B R W F E F Q G A A T K
C Z L O N W S A A J M Y G G T S H X O T
E K M A M C Y S O N I A H M R C Y C E F
E E N R R I T B D K T I D F E Q F M Z U
D Q V T G U T B A P Y W N R X H P O R K
G M F I C O T E T C A M D V G O G T K K
Q A X F A S U C L U R L E S R H U C U W
U E R B M H G L U T Z U H A H K H X W P
D Z B A I Z C I S R E A D A N D J F A M
O U C X N B Y Q E D T A T Y M U B L C B
D J O C D T G E R L E S W N U E Z T O V
P X N N A B I U S Q J Y A E Y F D Q L J
G G C D S H T A Y P O T D R Y U X W S I
B Y M X E Z H J Y S R N J H F F B U Z C
P O I N P U K X Y G H O V T N S I L J O
A U D G W Z I T R V T U D J H Y N C S M
D A H R V C V B H R D I J U R U N I E B
F B Q G U Y U F J Q Q J Y J C S R M P U
J F B O F F G T P K Q W K Y P C V E Y S
V T V C F O M B T L O I M L V V I L U T
E W C K U T H F T L H R I F N C D O G I
I C I N J C M S X Z X C D Q C I S Y N B
E L E C T R I C I D A D F K R J T V M E
E E O R E I C N A N I F M I M B I A P L

BASICO
CONFIRMA
DRECHA
EXIGI
INSFRASTRUCTURA
NECESIDAD
SPLICA
CAMINDA
DEMOSTRA
ELECTRICIDAD
FINANCIERO
INTERESA
PRODUCCION
TEMPORADA
COMBUSTIBEL
DOCUMENTONA
ENTREGA
GARANTIA
MAYORIA
RESULTADO

**Answer to previous puzzle**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 2 | 7 | 6 | 8 | 5 | 1 | 3 | 9 |
| 5 | 6 | 3 | 9 | 4 | 1 | 2 | 7 | 8 |
| 8 | 9 | 1 | 2 | 7 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 3 | 7 | 8 | 5 | 2 | 9 | 6 | 4 | 1 |
| 2 | 5 | 4 | 8 | 1 | 6 | 7 | 9 | 3 |
| 6 | 1 | 9 | 4 | 3 | 7 | 5 | 8 | 2 |
| 1 | 8 | 6 | 7 | 9 | 4 | 3 | 2 | 5 |
| 7 | 3 | 2 | 1 | 5 | 8 | 9 | 6 | 4 |
| 9 | 4 | 5 | 3 | 6 | 2 | 8 | 1 | 7 |

Difficulty Level ★★ 10/25

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

# Celebracion di 4 lustro di Fundacion Mi Cutisa











ORANJESTAD (AAN): Dia 10 di maart 2005, señora Imelda Eckmeyer hunto cu su yiu Mavis Krozendijk-Eckmeyer a lanta Fundacion Mi Cutisa (FMC). Despues di 20 aña directiva di FMC a conmemora e añanan di nan existencia den Centro di Bario Noord (CBN), hunto cu mayoria boluntario kendenan durante tur e añanan cu a pasa a yuda y coopera di un forma of otro.

FMC ta un di e organisacionnan cu tabata nomina nan boluntario di aña pa haya un reconocemento di CEDE Aruba. Asina te cu 2021, FMC a nomina cuater boluntario sin cu nan tabata sa cu nan a keda nomina.

Durante e encuentro di 20 aña FMC, presidente di FMC,señora Lourdes Martis-Bermudez hunto cu manager di Museo Cas Tan Tin, señor Richard Tromp, a informa tur presente cu directiva di FMC lo bay sigui cu e tradicion di nombra nan boluntario di aña.

E biaha aki e tabata un sorpresa pa Norah Eckmeyer y Bertha Wolff-Croes, pa haya e reconocimento como Boluntarionan di Aña 2023-2024.

Consehero di FMC, Ruby Eckmeyer, a duna un charla riba e topico di Fotografia den Trahe Tipico na Museo Cas Tan Tin.

Tabata un atardi cu hopi informacion, dialogo y intercambio di idea.

FMC ta bisa DANKI na tur nan boluntario, tambe na un y tur cu a participa na e tantisimo actividadnan di FMC durante e 20 añanan cu a pasa y na tur compania cu semper a sostene FMC.

Na un y tur cu ta desea di sigui contribui cu FMC por busca riba rednan socialk e video di 'Amigonan di Museo Cas Tan Tin' y sigui e instruccionnan. Por scohe pa bira un amigo di Brons, Plata of Oro di Museo Cas Tan Tin y asina yuda conserva nos Herencia Cultural Tangibel y Intangibel na Aruba.

René Herdé:

# 'E hecho cu nan a pensa riba mi ya ta un honor caba'




ORANJESTAD(AAN): Partido AVP a scoge René "Baba" Herdé pa bira Minister Plenipotenciario pa e Gobierno nobo y Diamars prome cu formadornan Mike Eman y Gerlien Croes a anuncia e lista oficial di minister y nan ministerionan, prensa a papia un rato cu Herdé.

El a duna di conoce cu el a sinti un 'rush di energia' den su curpa ora cu el a wordo pidi pa tuma e ministerio aki.

"E hecho cu nan a pensa riba mi ya ta un honor caba".

Ta algo increibel cu na haltura aki di mi bida mi ta haya e invitacion pa haci esaki, segun Herdé.

Ora cu el a wordo puntra kico e famia ta pensa di esaki, cu un sonrisa grandi riba su cara el a bisa cu 'ainda tin cu reuni cu famia riba esaki'.

Herdé a duna di conoce cu despues cu el a dicidi di no subi riba e lista di AVP mas semper el a sigui traha pa e partido na diferente manera, incluyendo bende barbecue etc.

Awor cu el a haya e tarea nobo aki, e ta cla pa sigui traha. E ta wardando ainda pa su screening keda cla.

# RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 25 maart 2025

| DIARIO | KORSOU | SUPER 4 | CATOCHI MERDIA | CATOCHI ANOCHI | ZODIAC |
|---|---|---|---|---|---|
| 6760 7305 9100 | 6965 5068 6338 | 1474 | 0031 8640 9622 | 6716 6353 7177 | M: 3003 SAGITARIO; A: 5023 ACUARIO |

LOTTO DI DIA 05-06-10-16-24 | DFF 0690-0134 | BIG 4 M 4408 A 2365

MULTI-X CATOCHI: MERDIA X2, ANOCHI X2 | MULTI-X BIG 4: MERDIA FP, ANOCHI X2

LUCKY 3: MERDIA 292 MULTIPLIER X5 | ANOCHI 054 MULTIPLIER FP

# Mini Mega

DIAMARS 25 MAART 2025

03 08 10 19 ...Mega Ball 14

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 2 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 57 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 71 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 28 MRT 2025
Afl. 320.000,- MEGA PLUS Afl. 460.000,-


PRIJS: 2 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

**EDITOR**
Agencia Arubano di Noticia
**FUNDADOR**
† Jossy M. Mansur
**DIRECTORNAN**
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
**REDACTOR Coordinativo**
Aureen Werleman
**REDACTOR Ehecutivo**
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
**REDACTOR**
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane
**REPORTERO**
Hubert Tiel
**AVISOS Y ARTE**
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
**ADMINISTRACION**
Freddy Barreto (hefe di personal)
**RECEPCIONISTA**
Vivian Maduro
**LAYOUT**
Alex Croes
Ricardo Jimenez
**IMPRESION**
William Quiceno
Raul Valencia
**ADRES**
DIARIO N.V.
www.diario.aw

*Miembro di: Sociedad Interamericana de Prensa*

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

*DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper*


## ALMANAC

### Bahada y salida di solo na Aruba

**—26 Maart 2025**
Solo ta baha: 6:51 p.m.
**—27 Maart 2025**
Solo ta sali: 6:40 a.m.

SOS TELE AYUDO Tel: 583-1190

### Lista di Crusero di bishita na Aruba

**—Diaranson 26 Mar. 2025:**
Amera:
*(08:00 - 23:00)*
Oasis of the Seas:
*(08:00 - 21:00)*
**—Diabierna 28 Mar. 2025:**
Regal Princess:
*(09:00 - 22:00)*
**—Diasabra 29 Mar. 2025:**
Star Clipper:
*(10:00 - 19:00)*

## EMERGENCIA NA ARUBA

*Diaranson 26 Maart 2025*

### DOCTER NA WARDA

**SAN NICOLAS:**
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

**ORANJESTAD:**
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

### BOTICA NA WARDA

**PARIBA DI BRUG:**
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

**PABAO DI BRUG:**
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

## e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

## Loke Tempo ta Mustra....

•• Extension di un presion halto ta sigui stroba nubia di forma, y asina tempo ta keda seco. Biento lo sigui basta fuerte y pesey mes condicion di lama lo ta basta bruto. Ta anticipa cu e stof fini di Sahara den area lo bira gradualmente menos.

•• Biento lo ta suplando modera di pariba entre 20 y 39 km/h, cu rafaga te 61 km/h. Lama ta bruto cu ola entre 6 y 11 pia.

# Wardacosta ta train pa por paga candela tambe



ORANJESTAD (AAN): E hobennan cu ta sigui e lesnan di Basisopleiding Kustwacht (BOK), ta haya curso tambe relaciona cu habilidadnan pa por atende rapido y efectivamente paga un candela. E ta importante pasobra riba lama por topa cu situacion similar tambe

## REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

*For di DIALUNA 8'or mainta te DIAMARS 8'or mainta:*

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **26º** C.
•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **26º** C.
•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **26º** C.

## INFORMACION PA PUBLICACION

**REMITIDO**

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula di rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!
(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y garantica tambe lo ser drechа. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

**CUMPLEAÑOS**

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

**Contents ©2025 Matutino DIARIO**
**COPYRIGHT:** Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

# Taekwondo Team Aruba a gana varios medaya durante Florida Cup












ORANJESTAD (AAN): Diasabra ultimo dia 22 di Maart 2025 Master Yoshmar Wever coach y trainer di Taekwondo Team Aruba a participa den Florida Cup cu 5 atleta.

Florida Cup ta un evento cu participacion di varios Pais manera Aruba, Cuba, Venezuela, Puerto Rico, Santo Domingo, Trinidad y Tobago, Cayman Islands y mas. Varios scol di Estado di Florida y di mas Estado rond di Merca tambe a participa den Florida Cup. Un evento cu Master Yoshmar Wever a logra gana 2 medaya di Oro, 2 medaya di Plata y 1 medaya di Brons.

X.K. y D.M. a gana medaya di Oro, mientras cu R.E. y Z.K. a gana medaya di Plata y J.N. a gana medaya di Brons. Master Yoshmar Wever ta contento cu e logro di e 5 atletanan cu a representa Aruba na Miami, Florida.

Master Yoshmar Wever ta gradici tur hende cu a cumpra rifa y e automobilistanan cu a duna donacion durante di colect ariba e brug di Renaissance.







# Sensei Eduardo Macias di Dojo Budokan Aruba a participa den campeonato Nacional na Colombia






ORANJESTAD (AAN)---Recientemente Sensei Eduardo Macias di Dojo Budokan Aruba; a participa den un seminario/ Campeonato Nacional na Colombia, e evento aki a tuma lugar for di 18 te cu 23 di Maart ultimo.

Sensei Macias a splica cu su participacion den e Campeonato/ Seminario aki tambe tabata tin como meta pa prepara pa su participacion den e siguiente Campeonato Panamericano de Mayores cu lo wordo celebra 17 di Mei proximo na Ciudad di Mexico.

# DEPORTE INTERNACIONAL

## Tatum a sufri lesion di enkel den triunfo contra Kings




SACRAMENTO: Dialuna anochi Jayson Tatum a logra 25 punto, 7 rebounds y 8 asistencia, prome cu el a sufri un lesion na su enkel.

Boston Celtics a gana e wega contra Sacramento Kings 113-95, pero nan a perde nan strea grandi laat den e tercer quarter di wega.

Tabata di 5 triunfo consecutivo di Boston.

Ora cu Domantas Sabonis a comete un asina yama 'flagrant foul' contra Tatum, el a keda benta abao pa basta rato.

Tatum a tira y anota e dos tironan liber cu el a haya, despues di cual el a drenta e camerino di Celtics sin regresa.

Kristaps Porzingis a contribui pa Celtics cu 16 punto y 7 rebounds, mientras cu Payton Pritchard a termina cu 20 punto y Derrick White a caba cu 12 punto y 8 asistencia.

Maximo anotador pa Kings tabata DeMar DeRozan cu 20 punto y 10 asistencia.

## Un biaha mas defensa di Lakers a laga nan na caya



ORLANDO: Despues di perde nan wega anterior mahos contra Chicago Bulls, Los Angeles Lakers tabata decidido di gana nan proximo wega contra Orlando Magic.

Sinembargo un biaha mas e defensa di Los Angeles no tabata presente y e wega a caba 118-106 na fabor di Magic.

Luka Doncic tabata tin un bon anochi si cu 32 punto, 7n rebounds y 7 asistencia, mientras cu LeBron James a contribui cu 24 punto, 6 rebounds y 7 asistencia pa Lakers cu awor a perde nan di tres wega consecutivo.

Coach di e ekipo JJ Redick a indica cu ta normal cu un ekipo por cansa durante cierto periodo y e ta pensa cu esey ta e caso awor cu Lakers, cu obviamente tabata falta intensidad den defensa.

Maximo anotador pa Orlando tabata Franz Wagner cu 32 punto, 5 rebounds y 9 asistencia, mientras cu Paolo Banchero a contribui cu 30 punto y 7 rebounds.

## Mariners y Raleigh a firma un prolongacion di contrato di 6 aña na balor di 105 miyon dollar




SEATTLE: Seattle Mariners a yega na un acuerdo pa firma un prolongacion di contrato di 6 aña cu catcher Cal Raleigh na balor di 105 miyon dollar, segun Jeff Passan di ESPN.

E hungador di 28 aña temporada pasa a bati 34 homerun y a impulsa 100 careda pa Mariners, mientras cu el a gana un Gold Glove.

E acuerdo ta cuminza di inmediato y ta cumpra afo 3 aña di arbitrahe.

E contrato ta inclui un asina yama 'vesting player option' pa un di 7 aña na 2031, cu un buyout di 2 miyon dollar, segun Passan.

E contrato ta inclui tambe un asina yama 'no-trade clause' completo.

## Montgomery di D-Backs mester di ciruhia Tommy John




ARIZONA: Pitcher surdo di Arizona Diamondbacks Jordan Montgomery a bisa Diamars cu e ta bay haci ciruhia Tommy John, segun Nick Piecoro di The Arizona Republic.

"Mi djis no tabata recuperando bon y despues di mi ultimo wega mi tabata sinti dolor".

Mi a tuma un dia liber pero ainda mi tabata sinti dolor, segun Montgomery.

"Na dado momento mi a sinti cu algo tabata robez", e pitcher a conta reporteronan.

Montgomery e temporada aki ta bay gana un salario di 22.5 miyon dollar, pero e no ta bay picha pues.

Na 2024 e pitcher surdo a tira 117 inning y tabata tin un ERA di 6.23, cu 83 ponche.



# Noticianan for di Hulanda

## Tata di narcotraficante Hulandes Marco Ebben mester paga estado Hulandes 260.000 euro



HULANDA Corte di Den Haag a determina cu e tata di e narcotraficante Hulandes Marco Ebben kende recientemente a fayece, mester paga estado Hulandes 260.000 euro.
E placa ey Ebben lo a gana na 2015 cu traficacion di droga.
Via combersacionnan cu husticia a tap, a haya e indicacion cu taha Henk y yiu Marco hunto lo a keda cu 650.000 euro via traficacion di droga.,
E caso penal riba e traficacion di droga a keda cla na 2020 caba, unda cu tata Henk a wordo condena e tempo ey na un castigo di prison di mas cu 11 aña, mientras cu Marco a haya mas cu 7 aña.

## Inspeccion ta bati alarma riba comportacion sexual inapropia

11.000 victima den un aña



HULANDA: E asina yama Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd (IGJ) tin un preocupacion grandi pa loke ta comportacion sexual inapropia cu ta sosode na Hulanda, den instancianan di cuido.
Investigacionnan a mustra cu e problema ta mas grandi cu locual a wordo pensa.
Tabata tin indicacionnan cu mucho caso di abuso sexual y actonan sexual indesea cu ta tuma lugar, pero un bista di mas cerca a mustra cu den 1 aña tabata tin mas cu 11.000 victima.
Segun IGJ, mucho instancia y institucion no ta haci suficiente pa evita e comportacion aki.
Inspeccion ta haya cu tin mester di accion, pa mantene e sector di cuido safe.

## Cancer di cuero ta e tipo di cancer cu mas tin na Hulanda



HULANDA: Mirando cu Hulanda ta un pais cu no ta conoci di tin hopi dia cu solo tur aña, ta dificil pa pensa cu e cancer cu mas ta wordo constata na e pais, ta cancer di cuero.
Segun e asina yama Integraal Kankercentrum Nederland (IKNL), cancer di cuero ta tambe e cancer cu mas ta aumentando na Hulanda.
Nan ta verwacht tambe cu e cantidad di caso lo sigui aumenta.
Posiblemente hendenan no ta tene suficiente cuenta ora cu tin solo na Hulanda y ta disfruta di esaki sin haci uso suficiente di por ehempel sunblock.

## Hospital Radboudumc na Nijmegen parcialmente evacua despues di candela




NIJMEGEN: Un parti di hospital Radboudumc na Nijmegen a wordo evacua pa un rato cortico Diamars atardi.
Esaki despues cu den un espacio di server riba piso -1 tabata tin un candela.
Door di esaki tur hende cu tabata riba e piso, riba e piso ariba y e dos piso ariba, mester a bandona e edificio.
Afortunadamente ningun hende a resulta herida.
Parti di e citanan a wordo cancela.
Segun un vocero di e hospital tabata trata di un candela chikito, pero tabata tin hopi huma.

# Aruba Bank ta anuncia fecha pa Walk & Run 2025: Own Your Victory!







ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa, Aruba Bank a anuncia cu orguyo e evento hopi anticipa: Walk & Run 2025, cu lo tuma lugar dia 19, 20, 21 y 22 di mei. E edicion di 2025 lo ta e di 19 edicion, cu e tema: Own Your Victory hunto cu nos partnernan Subway y IBiSA. E evento aki ta hopi mas cu un careda, e ta reconoce bo esfuerzo y celebra cada paso dilanti.

Den nan celebracion di 100 aña, Walk & Run 2025 lo duna un total di 2,600, 100 participante mas e oportunidad pa forma parti di e evento grandi aki! E schedule e aña aki ta como lo siguiente:

1 – Paradera 2 – San Nicolas 3 – Noord (Ruta Nobo) 4 – Oranjestad

Detayenan di registracion: • Ta habri dia Online 1 di Mei 2025- 6PM (Limita pa 2,600 participante) • Costo: AWG 25 pa tur cuater dia • Opcion pa registra Individual of Team di 5 • E prome 2600 registrantenan tin 3 pa paga pa sigura bo participacion (Despues di esey esun cu yega prome ta haya su spot)

Entrante 5 di mei por pasa IBISA Oranjestad y busca bo pakete!

Participantenan lo ricibi un shirt dri-fit exclusivo, BIB cu chip y articulonan promocional pa 2025.

Premionan: Top 5 Overall (Homber y Muher): AWG 1,000, AWG 750, AWG 500, AWG 300, AWG 150.

Premionan pa Teamnan: AWG 750, AWG 500. AWG 250

E Top 5 gana den cada categoria di edad lo ricibi un medaya Sorpresa special pa esnan cu finalisa tur cuater dia. Premio extra di AWG 500 pa un participante cu participa tur cuater dia.

Aruba Bank ta sigui comprometi cu un ambiente sostenibel. Nos ta stimula participanten pa trece nan propio boter di awa reusable pa reduci uzo di cupsnan desechabel.

Aruba Bank Walk & Run ta un evento pa henter comunidad – si bo ta core of ta cana, tur hende ta bon bini pa move hunto y Own Your Victory!

Marca e fecha – 1 di Mei pa registracion! No perde e chens pa forma parti di e evento emocionante aki!

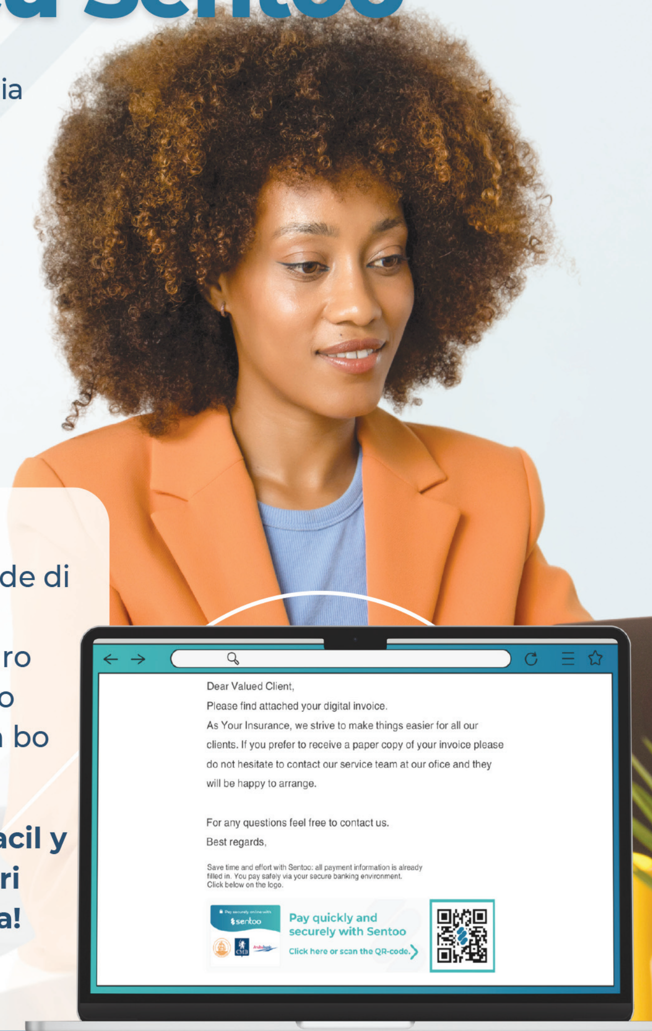
Aruba Bank kier gradici tur e partnernan cu lo yuda pa realisa e evento grandi aki.

sentoo

Scan y paga bo seguro cu Sentoo

Disponibel serka bo compania di seguro of broker:

- Boogaard Assurantiën
- Ennia
- Guardian Group




Haci bo bida mas facil! Simplemente scan e QR code di Sentoo riba e factura di bo seguro. Of cumpra bo seguro ariba nan website. Scoge bo banko y aproba e pago den bo banking app!

**Sentoo ta e manera mas facil y liher pa paga — no ta rekeri registracion y gratis pa uza!**

**Purb'e awe mes.**

Banconan sostene

Arubabank



BANCO DI CARIBE




# Embahador nobo di Alemania a bishita Minister Thijsen

ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Den Haag ta indica cu recientemente e embahador nobo di Alemania pa Reino Hulandes, Nikolaus Meyer-Landrut a haci un bishita di cortesia na Minister Plenipotenciario demisionario mr. Ady Thijsen.

Na prome instante e motibo di su bishita ta pa cera conoci cu e representante di Aruba como embahador Aleman nobo staciona na Den Haag. Tambe embahador Meyer-Landrut a anuncia cu su persona tin plan pa bishita Aruba den cuadro cu e ta embahador pa henter Reino Hulandes.

Minister Thijsen a haci uso di e bishita pa informa embahador Meyer-Landrut riba e ultimo desaroyonan na Aruba y a bisa cu spera cu su bishita na Aruba lo ta exitoso pa cu e relacion entre Alemania y Aruba. Y cu esaki tambe ta conta pa e relacion entre Gabinete di Aruba y embahada di Alemania na Hulanda como parti di e vision pa busca mas cooperacion entre Gabinete di Aruba y embahadanan. E potret ta cortesia di Arubahuis.



THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD SUPER DEALS




| | Monday Thursday | Friday Sunday |
|---|---|---|
| COMFORT CLASS | 8.00AWG | 9.00AWG |
| IMAX | 10.00AWG | 11.00AWG |
| VIP | 11.00AWG | 12.00AWG |

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**


Den cuadro di Dia Mundial di teatro

# FARPA ta organisa evento pa duna relato di nan participacion na e Congreso di IDEA










ORANJESTAD (AAN): Departamento di Cultura a duna di conoce cu den cuadro di Dia Mundial di teatro FARPA ta organisa un evento caminda nan ta bay duna relato di nan participacion na e Congreso di IDEA, International Drama/Theatre Education Association na Beijing 2024, danki na sosten di Cultuurfonds Caribisch gebied y CEDE ARUBA.

Nan lo presenta e puntonan mas importante cu nan a siña for di e tremendo experiencia aki.

E charlanan lo tuma luga: Diaranson dia 26 di maart y dia 2 di april 2025 na Cas di Cultura di 4'or pa 6:30 pm. Ademas nan lo duna un resumen di dos workshop cu mas a sobresali.

E personanan cu a representa Aruba na e Congreso aki ta Madeleine Kelly, Joan Danies y Amy Lasten.

Intencion ta pa duna un empuhe importante na desaroyo di nos teatro na Aruba.

# Noticia Internacional

## INTERNACIONAL
## Noticia for di Colombia

### GRANAT EXPLOTA LAGANDO MILITARNAN HERIDA

**PASTO:** Un soldat Colombiano cu tabata maniobrando cu un granat di fragmentacion, diripiente a activa esaki y el a explota. Esaki a laga un oficial militar morto, diesdos oficial mas herida, y cuatro soldat tambe cu a keda afecta. Parce cu ta un soldat activo a activa e granat. A ser splica cu e soldat aki algun dia prome a expresa cu e kier sali for di ehercito, y el a activa un granat riba e batayon di Operaciones Terrestres 16, cu tabata den pueblo di El Morrito na municipio di El Charco na departamento Nariño. E explosion a afecta integrantenan di e Unidad Bayoneta 3. Debi na e explosion un teniente Mario Germán González Cobo a perde su bida. Diesdos otro a wordo herida, y cuatro soldat a keda afecta pa e impacto di explosion. Mesora militarnan a coordina pa traslada tur esnan afecta pa un zona mas sigur, y garantiza recuperacion di e heridonan.



### DESMANTELA GANG CU TA TRAHA CERBES FALSO

**MEDELLIN:** Via di investigacion, Polis a logra descubri dos cas na municipio di Bello na Medellin, cu tabata wordo usa pa usa boternan bashi pa yena nan bek cu refresco traha door di nan mes, y tambe cerbes pa yena den boter, y despues ta usa un mashin pa tapa nan. Polisnan a tene un razzia y asina a dal e grupo di delincuente aki un golpi duro. E grupo criminal tabata identifica nan mes como 'Los del Doce'. Polis a confisca documentonan, unda ta mira cu e grupo aki tabata gana como 50 miyon Pesos (como 21.700 Florin) pa siman, y ta bende nan na zona roos di Bello, y varios bario mas di Medellin. Asina nan ta pone salud di publico pasobra nan ta traha alcohol y refresco sin ningun medida higienico. Durante e razzia, nan a detene 8 persona mayor di edad, y tambe 2 menor di edad ta trahando riba e bebidanan aki. Durante razzia a confisca 12.590 boter di cerbez, 4.066 boter bashi, 380 boter di refresco, 2 mashin pa pone tapadera riba boter, 1 compressor, y 15.000 tapa metalico.



### TIRAMENTO RIBA VELD DI FUTBOL A LAGA 2 MORTO

**BARRANQUILLA:** Habitantenan di e bario Vilal Blanca, cu ta keda na parti Zuidoost di Barranquilla awor ta preocupa, despues cu Diadomingo anochi tabatin un atentado sicarial net dilanti un veld di futbol, y e tiramento aki a laga dos persona morto y tres hende herida. Polis a bisa cu tabata banda di 10:50 pm cu tabatin hopi hende aglomerando na veld di Cancha La Moderna. Diripiente cuatro persona moviendo riba dos motorcycle a yega cerca di e grupo, y esnan sinta patras a saca arma y a cuminza tira sin stop. Publico a plama ora di tende tiro, y tur hende buscando refugio. Algun minuut despues cu tiramento a stop, a core sali yuda esnan herida, y hiba nan Hospital. Pero despues a haya sa cu 2 hende herida a fayece. Tres a keda hospitaliza. Esnan cu a fayece ta Elian Moises Cardona di 37 aña, y Ever Eduardo Lugo Ortega di 48 aña.

# Rusia a impone nan condicionnan pa yega na un tregua cu Ukraine



WASHINGTON: Merca a anuncia cu nan a yega na acuerdonan separa cu Ukraine y Rusia pa reduci e tencionnan den Laman Preto y establece un prohibicion di atakenan riba instalacionnan di energia. Sinembargo, Kremlin a aclara cu e compromisonan aki lo drenta na vigor solamente si e sancionnan di Occidente contra su sector di agricultura wordo kita.

Cas Blanco a detaya den dos comunicado cu e contactonan cu Moscu y Kiev a tuma luga entre 23 y 25 di maart na Riad, Arabia Saudita. Den nan, Washington a afirma di a bay di acuerdo cu tur dos banda pa garantisa nabegacion safe den Laman Preto, preveni uso di barconan comercial pa propositonan militar, y elimina uso di forsa den e area strategico aki.

Ademas, a acorda pa desaroya medidanan pa prohibi atakenan contra e infrastructura energetico di ambos pais.

Kremlin a informa cu Rusia y Merca a bay di acuerdo cu e tregua energetico di 30 dia ta aplica na tuberianan di zeta, plantanan di energia y refinerianan. "Infrastructura di generacion y transmision di coriente," Moscu a bisa.

Segun declaracion di Rusia, e lista di facilidadnan afecta a wordo "acorda entre Moscu y Washington." E infrastructura ta inclui tambe plantanan di energia nuclear y damnan hidroelectrico, particularmente infrastructura sensitivo cu Kiev y Moscu a acusa otro repetidamente di ataca durante e ultimo tres aña.

Rusia a specifica cu "den caso di violacion di e moratorio dor di un di e partidonan, e otro por considera nan mes liber di e obligacion di respet'e."

Merca a compromete na facilita e regreso di exportacion di agricultura y fertilisante ruso pa e mercado mundial, y tambe acceso na sistemanan di pago necesario pa e operacionnan aki.

Pa banda di Ukraine, e administracion di Trump a expresa apoyo pa e intercambio di presonan di guera, e liberacion di civilnan, y regreso di muchanan ukraniano na nan pais.

Despues di e anuncio di Washington, Rusia a adverti cu e lo no ehecuta e acuerdo sin garantia concreto.

# Trump ta bisa cu Union Europeo ta 'freeload' for di Merca



WASHINGTON: E presidente di Merca, Donald Trump, a señala cu Union Europeo ta "freeloading" for di Washington, compartiendo e comentarionan haci pa su Secretario di Defensa, Pete Hegseth, den un chat priva na cual un periodista tabatin acceso pa ekibocacion.

"Bo kier di berdad pa mi bisa kico mi ta pensa? Si, mi ta kere cu nan a bin ta freeloading," Trump a bisa periodistanan relaciona Union Europeo (UE) for di e Sala di Gabinete.

"Nan tabata teribel cu nos," Trump a bisa, kende a critica su predecesor, Joe Biden, pa no a logra balansa gastonan di defensa di NATO y a reitera cu entrante 2 di april, husticia comercial lo tuma lugar cu UE.

E palabranan di e mandatario ta bin despues cu Hegseth a haci comentarionan similar den un chat controversial di Signal entre alto funcionarionan, na unda un periodista di The Atlantic, a wordo inclui pa ekibocacion.

"Mi ta comparti completamente bo aversion pa e freeloading na Europa. E ta patetico," Hegseth a bisa den un di e mensahenan.

Noticia Internacional

# Marco Rubio ta biaha pa Jamaica, Guyana, y Surinam pa contene influencia Venezolano y Chines den e region

WASHINGTON: Marco Rubio ta cuminsa un gira pa Jamaica, Guyana, y Surinam cu e meta pa frena diplomaticamente e influencia regional di Venezuela y China.

E Secretario di Estado tambe lo tene reunionnan bilateral cu e lidernan di Barbados, Trinidad y Tobago, y Haiti, cu ta hundi den un crisis institucional.

Nicolas Maduro tin intencion di avansa e soberania di Guyana pa medio di un eleccion di un gobernador pa e provincia di Essequibo, un teritorio cu reservanan grandi di petroleo, mientras cu Xi Jinping ta usa prestamonan priva y e mercado chines pa demostra su influencia fuerte den Caribe.

Na Haiti, mientrastanto, un situacion di anomia politico a permiti e avance continuo di cartelnan di droga y e comercio regional di arma. Departamento di Estado ta considera un prioridad institucional pa diseña un agenda di transicion democratico pa Haiti.

"E situacion na Haiti ta hopi serio. Secretario Rubio ta hopi consciente cu esaki ta un strategia den desaroyo. Mi ta kere cu e biahe aki tambe lo ta enfoca riba scucha e puntonan di bista di nos bisiñanan y aliadonan den Caribe pa wak kico nan ta kere ta posibel y con nan por colabora cu nos den e sentido aki", segun Mauricio Claver-Carone, enviado special di Donald Trump pa Latino America.

El a agrega: "E biahe aki lo contribui na sigura cu e gangnan aki no tuma over di Port-au-Prince. Tambe tabata un preocupacion di hopi tempo caba cu riba algun isla di Caribe tin hopi movecion no solamente di ciudadanonan chines, pero tambe di ciudadanonan irani y ciudadanonan di otro paisnan, cu ta afecta



no solamente e seguridad nacional di Merca, pero francamente e siguridad di e islanan aki."

E bishita oportuno di Rubio na Guyana tin significacion geopolitico mirando e menasanan constante y sistematico di Maduro pa loke ta trata e provincia di Essequibo. E dictadura venezolano kier anexa Essequibo—usando e mesun logica cu Vladimir Putin ta usa cu cierto provinciano di Ukraine—y a dicidi di organisa eleccion pa gobernador dia 25 di mei.

Venezuela ta alega cu e Acuerdo di Ginebra di 1966 a corona e movimento expansionista aki, mientras cu Guyana ta sostene cu tin un sentencia di arbitrahe for di 1899 cu a establece e límitenan actual di e estado. Rubio ta na altura di e ambicionnan teritorial di Maduro, p'esey el a inclui Guyana den su di dos gira di e region.

Maduro a exigi un reunion bilateral cu Irfaan Ali, presidente di Guyana, pero gobierno di Georgetown a rechasa e peticion di e dictador Venezolano.

"Guyana tin un gran oportunidad. Nos lo enfoca riba e cooperacion di seguridad y con nos por pusha pa e mayor acuerdo di cooperacion di seguridad cu Guyana, similar na loke nos ta trahando riba dje cu algun di e paisnan di Golfo. Den e sentido ey, mi ta kere cu tin un gran oportunidad pa e desaroyo y siguridad di Guyana, particularmente enfrente di e menasanan impone pa Venezuela, francamente loke nos ta pensando pa e oportunidad grandi aki. , pa loke ta trata seguridad di energia, y e motibo pakico e secretario ta enfocando riba su biahe pa Guyana y Surinam, ta cu e paisnan aki lo no ta dependiente mas," Claver-Carone a bisa durante un conferencia organisa pa Departamento di Estado.

Y el a agrega: "Mirando e extorsion di e regimen Venezolano di e islanan Caribense aki, e hecho cu awe, en relacion cu e intrusionnan aki di parti di gobierno Venezolano den soberania y soberania teritorial di Guyana, e hecho cu Caribe ta para hunto cu su partner Caribense, Guyana, ta un poco extraordinario contra e menasanan di mundo. respet, y esey ta representa un gran oportunidad Y obviamente, nos kier sigura cu Guyana tin e siguridad necesario pa sigui cu su trayectoria historico den desaroyo di su industria di energia, pa nos tambe por yuda su partnernan Caribense beneficia di esey."

Rubio ta cuminsa su gira mañan atraves di Jamaica, Guyana, y Surinam, y ta regresa Washington diahuebs anochi. Ademas di e preocupacionnan pa cu Venezuela y China, e Secretario di Estado lo enfoca riba inmigracion indocumenta y cooperacion economico entre Cas Blanco y Caribe.

INTERNACIONAL

## Noticia for di Venezuela

### EXPLOSION DEN CAS A CAUSA MORTO DI WELA

**MARACAIBO:** Un explosion fatal a socede Dialuna na un cas na Maracaibo, cu a caba cu bida di Elvira de Jesus Arrieta de Villalobos, un muhe di 81 aña di edad, kende tabata su so den e cas. Tabata banda di 10:30 am cu bisiñanan a tende un sonido fuerte cu a sali di e cas, y aunke algun hende a core trata na bay rescata e dama di edad, sinembargo huma diki a stroba nan di drenta e cas. Den menos di 20 minuut, oficialnan di Bombero di Maracaibo a yega na e lugar pa paga candela. Ora cu nan a topa cu e dama morto, a yama demas autoridad, e.o. Polisnan di Maracaibo, Polis di estado Zulia, Guardia Nacional Bolivariana, y Inspectornan di Cicpc pa asina nan haci analisis pa cu e causa di e explosion, y check si acaso ningun crimen a wordo cometi.



### BOKSMENTO DI BROMMER MATA MUCHA DI 3 AÑA

**TUCUPITA:** Un mucha chikito di 3 aña, identifica como Jacksel Maurera, a muri den un accident fatal riba Diasabra anochi na ciudad di Tucupita, na estado Delta Amacuro. E mucha tabata riba brommer coriendo cu su tata, ora cu nan a bay dal contra un Pickup. E golpinan cu e mucha a ricibi tabata fuerte, y esakinan tabata di tal gravedad te cu a ocasiona su morto. Famianan a bisa cu e mucha tabata wordo cuida door di e tata, como cu su mama ta aworaki na Trinidad & Tobago. Polis tin e caso bao investigacion pa haya sa kende a comete fayo den e accident.



### ATRACADORNAN A HINCA Y MATA DAMA DI EDAD

**PUERTO CABELLO:** E dama Olga Ramona Verhelst di 82 aña di edad, a fayece despues di a lucha pa varios ora pa sobrevivi. E dama di edad grandi a ricibi 8 hinca na su barica, durante un atraco violento mey anochi na su cas situa na e urbanizacion Cumboto Sur na Puerto Cabello. E atraco violento aki a laga tur hende na Puerto Cabello furioso. Polis a bisa cu tres delincuente cu cara tapa, a drenta e cas via porta patras, pa comete robo. E wela a tende e sonidonan y a grita e tres delincuentenan. E ora e delincuentenan a dicidi na atake sin piedad, y a hink'e 8 biaha cu obheto skerpi den su abdomen. A core yama pidi auxilio, y diferente unidad di Polis di estado Carabobo a yega. A bin haya e wela benta abao na suela den plas di sanger. Nan a core hibe pa Hospital, unda el a keda den Intensive Care pa varios ora pero na final a fayece. Awor inspectoran di Cicpc, como tambe oficialnan di Sebin, y PNB ta yudando den e investigacion. Habitantenan ta spera cu pronto lo detene esnan responsabel.





# Tres trahador a muri ora cu barge a explota na Lago de Maracaibo



MARACAIBO: Tres persona a muri ora cu un barge petrolero a explota, y despues a sink den Lago de Maracaibo, cerca di e area di oriya di Bachaquero riba Diamars marduga.

Kico ta e origen di e explosion no ta conoci, y un investigacion ta andando.

Esnan cu a perde nan bida a wordo identifica nan Luis Garcia y Aquiles Delgado.

E restonan mortal di Junior Santos a worde saca, pero e curpanan di Garcia y Delgado

Ademas di esaki, a confirma cu seis persona a keda herida den e explosion, y cuatro da pa un Hospital na Ciudad Ojeda, y dos a wordo hiba pa Hospital na Maracaibo.



*FUNDACION VENERABLE*
*JOSE GREGORIO HERNANDEZ*
*TANKI LEENDERT 128*



## Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Caminda di cruz,Y sigi después cu un Santo sacrificio di misa.

**ATENCION PE ORA**
**DIA 26 di Maart 2025**
**ORA 6.15. DI ANOCHI**
**LUGAR SITIO DI ORACION TANKI LEENDERT 128**

MANERA CUSTUMBER DI NOS DEN CUARESMA NOS TA PIDI BO JUDA NOS CU BO CONTRIBUICION (CUMINDA) PA JUDA UN OTRO CU TA DEN NECESIDAD.DANKI Y HOPI BENDICION

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

HERO BIEU
Auto bieu den cura? Nos ta pikje pornada. Frigidaire, wasmachine, dryer, stoof, airco, bateria. Yama 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

TA CHAPI
Corta mata. Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs. Tel: 569-8003

NOS TA CLA PA YUDABO YAMA AWO
Roof repair, welding new and repair, painting industrial, painting house, building, carpentry new and repair, all around maintenance. Call now 743-8155 di 8'or pa 5'or pm.

TIRA SUSHI / CHAPI VERF / PLUMBING
Nos ta haci tur sorto di chapi y verf cas, edificio y school. Nos ta tira sushi Ecotech, y haci plumbing.
Tel/Whatsapp: 561-1397

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Cu profundo tristesa Management y Personal di The Ritz-Carlton, Aruba ta anuncia fayecimento di

## Francisco Werleman

Na bida tata di nos colega Ortencia Werleman

Ta invita tur colega di The Ritz-Carlton, Aruba pa asisti na acto di despedida cual lo tuma lugar riba e sigiunte dia:

Fecha: diaranzon 26 maart 2025
Orario: 02:00 PM – 04:00 PM
Lugar: Misa Inmaculada Concepcion Sta.Cruz
Palabranan di condolencia
pa nos colega y su famianan.

# Turista Mira Millin kende tabata adora Aruba a fayece na Merca

ORANJESTAD (AAN): E informe a drenta, cu e turista kende semper tabata encanta bin pasa vakantie na Aruba, esta e dama Mira Millin, a fayece siman pasa



na estado di Delaware na Merca cu edad di 86 aña.

E ta viuda di Crest Millin Jr., cu kende el a haci numeroso bishita na Aruba. El a bay laga atras su yiu muhe Tina.

Mira a nace na Yugoslavia (cu awor ta Croacia). Su hubentud el a crece den cunucu ta cosecha druif y olijfi, y tambe piscamento cu su tata. Cu edad di 18 aña el a bay biba na Belgica, unda el a traha pa un tanta y omo den restaurant. Cu edad di 23 aña el a emigra pa Merca y a traha como un specialista di beyeza na New York, unda el a conoce Crest y a casa na 1964. Despues nan a bay biba na Ocean City na Delaware. Na 1973 el a obtene nacionalidad Mericano.

Su lugar faborito di pasa vakantie tabata Aruba. E tabata gusta e tempo caluroso, e matanan di palma, y e bida nocturno.

Su restonan mortal a wordo dera na santana na Dagsboro, na estado di Delaware.




Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

### *Gradicimento/Invitacion*

Den nomber di su juinan, rumanan y demas famia kier a duna un palabra di gradicimento na tur esnan cu di un of otro forma a mustra nan atencion y duna sosten y ayudo durante enfermedad di e defunto y na tur esnan cu a companja nos na e acto di entiero di nos ser stima:

**Sra. Viuda Margriet Jansen Laclé**



Boso muestra di atencion y sosten ta di hopi aprecia y un gran consuelo pa nos.

Tambe nos ker a duna un danki special na:
Hospice Atardi pa e cuido ricibi cu hopi amor y carinjo.
Aurora Funeral Home pa e trato y servicio duna na nos defunto stima.

Grupo Kawara pa nan bunita poesia y canto

**Alaves nos kier invita pa asisti na tres Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar na Misa Santa Filomena na Paradera, dianan 25, 27, 29 di maart pa 7or di anochi pa descanso di alma di nos defunto stima.**




Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Luis Alfonso Henriquez**

**Mihor conoci como:**
**"Fon e piskado"**
***16-09-1950 - †24-03-2025**



Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

*"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada*
*Den cunuco di yerba berde e ta pone mi sosega.*
*E ta hiba mi na awa trankil,*
*Pa mi bolbe haya forsa".*
*Salmo:23*

**A bay sosega den brasa di Señor:**

**Jacobo Raymundo Lampe**
***13-07-1935 - †19-03-2025**



Na nomber di su:
**Mama di su yiunan:** †Anna "Aura" Thomasa Werleman
**Yiunan:** Omar Raymond Lampe, Rambo Raymond Lampe
†Jane Esther Lampe
**Nieto(a)nan:** Jennifer J. Samson-Lampe y René Samson na Hulanda
Shanmar Raymond Lampe
Orshandry Shanike Lampe
Aramsa Shaely Lampe
**Bisanieto(a)nan:** Njashanti J'vaughny Lampe
Divainny Alaiah Aura-Marie Samson
Shandrick Ixmar Lampe
**Rumannan:** †Beatriz Lampe
Reynaldo y Carmen Lampe Chiquito y famia
Vda. Anny Croes-Lampe y famia
Nicolaas y Greta Lampe-Brete y famia
Subrina y Subrinonan
**Demas famia:** Lampe, Werleman, Croes, Kransen, Scharbaay, Dirksz, George, Giel, Samson, Baros, Batista

Nos disculpa si nos por a lubida algun miembro di famia den nos tristesa.

**Acto di despedida lo tuma lugar diahuebs 27 di maart 2025 na Aurora Funeral Home di 9or am pa 11or am. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.**

*Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.*

## Thank You – From the Family Antonia Emilia Hodge-Stokes



It is with great humility and profound respect that we express our sincere gratitude to each of you for your incredible commitment, support, and dedication to taking care of our Matriarch – Antonia Emelia Hodge-Stokes.
Whether it was your professional medical services, your care-taker services, your transportation services, your personal time and efforts, or your thoughtful prayers – our family members are immensely appreciative of your contributions towards the care of our mother, grandmother, and great grandmother.
Your contributions have significantly impacted to the quality of Ms. Antonia's life – especially during the last 18-months of her life's journey. A simply thank you does not begin express what our family feel about the positive energy, and the incredible gift that you have given Ms. Antonia.
We are fortunate, and we know it! But it is all because of your selflessness and your willingness to contribute to the care of our mother, grandmother, and great grandmother.
Please know that your efforts have not gone unnoticed, and cannot go unacknowledged! We are deeply grateful and immensely privileged that your were there to make a difference to the very end. And guess who else was deeply grateful and immensely privileged? Antonia Hodge-Stokes was.
Forever in your debt: The Family of Antonia Emilia Hodge-Stokes.
**Special Thank you to:** Doctors: Dr. Bodery, Dr. Giel, Dr. Yuri Casseres

**The Nurses at Wondenpoli IMSAM:** Maria Delgado, Nathalie Tong, John Galang Lite-Life Drivers and assistant: Liroy Oduber, Nathan Thomas, Danilo Boekhoudt, Juni Henriquez, Jossiel Jacobs, Franco Martinez.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

# Scooter a dal den burico na Bonaire

KRALENDIJK: Tabata Dialuna mainta trempan pa 7:50 am, cu Central di Polis na isla di Bonaire a haya sa di un accident riba Kaminda Tras di Montaña.

A resulta cu un Scooter a dal den un burico. Ora cu e patruya di Polis a yega eynan, a bin topa cu e manehador di e Scooter, kende a declara cu e tabata direccion Rincon na momento cu un burico a cruza caya su dilanti. El a purba na desvia di e burico, pero e no a logra.

El a dal contra e animal, y finalmente el a cay di e Scooter. Debi na esaki na su curpa el a ricibi cantidad di rasca, y un herida serio na su pia cu tabata sangrando. Ambulance a yega y a transporta e victima pa Hospital. Debi na regla nobo na Bonaire, kende cu ta envolvi den accident tin di haci test di supla. Esaki a sali negativo pa e manehador.

E burico mes a sali ileso y a djis core bay di eynan.

# Dos hende deteni pa traficacion humano na Turks & Caicos

COCKBURN TOWN: Specialistanan di Unidad di Crimennan Serio di Cuerpo Policial di e isla di Turks and Caicos, a logra adelanto significante den un investigacion di 4 luna largo rond di asuntonan di traficacion humano.

E investigacion cu a envolvi monton di investigacion, interogacion, y consultanan cu Ministerio Publico, na final a resulta den detencion y acusacion contra dos persona, esta Oren Walkin y Maria Alexander Pineda de Walkin, nan a divulga den un boletin.

Siman pasa, e homber Oren Walkin di 50 aña a wordo acusa oficialmente di seis caso di traficacion humano, y tambe di ta operando un brothel pa prostitucion, y tambe di ta usando prostitucion pa su ganashi.

Siman pasa tambe, e muhe Maria Pineda de Walkin, conoci como 'Kasandra' di 45 aña di edad, a wordo acusa di traficacion humano, y tambe di ta envolvi den e cadena di prostitucion aki.

Polis a confirma cu e investigacion aki a cuminza desde 3 di October 2024, y esaki a finaliza cu un razzia teni na un Bar na South Dock Road. Aki a confisca monton di material balioso pa e investigacion.

Autoridad a descubri tambe 20 muhe di nacionalidad Colombiano y Dominicano, kendenan ta victimanan di e traficacion humano, y cu ta wordo manteni cera na e Bar aki.

# Quadracer a pasa dal peaton burachi na Bonaire

KRALENDIJK: Dialuna marduga banda di 12:30 am, Central di Polis na Bonaire a haya informe di un accident entre un Quadracer (vehiculo ATV) y un peaton riba Hanchi Amboina.

Polis a yega y topa cu e chauffeur di e Quadracer, kende a declara cu e tabata coriendo riba e caya y diripiente un homber cu tabata para bon-bon banda di caminda, a djis sali cruza caya su dilanti. E accion inespera aki no a ni dun'e chens pa desvia, pues a dal den dje.

E peaton no tabatin herida visibel na su curpa, pero tabata keha di dolor si.

Chauffeur di e Quadracer tin rijbewijs, tin aseguro valido, y a supla negativo riba e aparato di test. Ambulance a yega y a duna e peaton tratamento eynan mes, pues no mester a bay Hospiutal.

Pero ora di papia cu e peaton, Polis a nota cu e tin diferente caracteristica di un persona cu ta bao influencia di alcohol. Na final, un conocir a hib'e su cas.

**Pasobra pa mi, biba ta Cristo, y muri ta ganashi.**
Filipensenan 1: 21

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

Cu humilde aceptacion di e boluntat di Dios, nos ta anuncia e fayecimentu di



**Sr. Gustavo Enrique Cruz**
Mihor conoci como "Tabo"
*11 Augustus 1942
† 21 Maart 2025

Na nomber di su **Sra. Maria Altagracia Cruz Romero Hernández**

**Rumannan**:
Juan Cruz y Olinda Cruz -Yarzagaray
Carlos Cruz y †Beatrix Cruz - Dijkhoff
Mardomo Cruz y †Carmen Cruz - Estrada
†Juan David Cruz y †Olimpia Cruz - Vrolijk
Lucia Croes Wouters y Girigorio Toto Wouters

**Sobrino y Sobrinanan**
Susana Cruz Martijn y famia
Gladys Cruz
Franco Cruz y famia
Jorge Cruz y famia
Imelda Cruz y famia
Edward Cruz y Beatriz Morena y famia
Martica y Martin Alam Cruz y famia
Danilo Cruz y Vivian Filiciana y famia
Monty cruz
Arnold y Erlyn Cruz -Thiel y famia
Gina y Elvin Geerman Cruz y famia
Elvis y Yagaira Cruz - Croes y famia
Marloushka y Alvaro Morales Ponson y famia
Tammy Wouters y Ray Muller y famia

**Sobrino y sobrina nietonan stima**
Joshua Bonilla , Jemimah Morales, Tamia Petrochi

**Primo y Primanan y conocirnan**

Sra. Hilda Feliz (bisiña na madiki kavel)
Rumannan den Cristo di Iglesia Pentecostes di Movimiento Misionero Mundial

**Demas Famianan**: Cruz, Yarzagaray, Dijkhoff, Estrada, Vrolijk, Wouters, Muller y Petrochi.

**Acto di entiero lo tuma lugar Diabierne 28 maart 2025 di 2or pa 4or NA OLIVE TREE FUNERAL CARE & CREMATORY na PIEDRA PLAT y despues lo sali pa SANTANA NA SABANA BASORA.**

Despensa nos si den nos dolor y tristesa nos por a lubida un persona.

**Bernhardstraat 134/136 • Tel: 584 8888**

*~ CAMINA CON ALEGRÍA Y CON UN CORAZÓN LO MÁS SINCERO QUE PUEDES, Y.... CUANDO NO PUEDAS MANTENER LA SANTA ALEGRÍA, ALMENOS NO PIERDAS NUNCA LA CONFIANZA Y EL VALOR DE DIOS. ~*
*~PADRE PIO~*

A bai sosega den Reino di Señor:

SRA. MARIA FRANCISCA HOSÉ-PIMENTEL

Cariñosamente yama: "Chica" of "Ma Chica"

*4-10-1930 - †23-3-2025

**Na nomber di su:**

**Yuinan:**
Ingrid y Karel Nicolaas-Hosé
Humphrey Hosé
† Robert Hosé
Sherman Hosé y Rita Geerman

**Nietonan:**
Dieter Nicolaas y Jillianne Nicolaas-Wernet
Danique Nicolaas
Aaron Hosé y Brigitte Hosé-Nectar (USA)
Shermila Hosé
Ingrid (Gigi) Hosé
† Sherman Hosé

**Ex Nuera:**
Gladys Alvarez

**tur su Bisanietonan**

**Amiganan di Cas:**
Astrid Simon, Vilma de Windt, Antonietta Kock, Sela Martilia, Yolanda Martijn,

**Amigonan di Cas:**
Steve Valois Smith, Robert Haynes, Harold Leslie, Dave Lampkin, Junior Lampkin y mucho hopi mas pa menciona.

**Assistente Personal:**
Arletti Romero ku a cuidé ku hopi cariño

**Demas famia nan:** Hosé, Pimentel, Martinez, Rondijk, Hardeveld, Alvarez
**Conocirnan na:** Aruba, Corsow, Venezuela, Hulanda y Merca.
Miembronan di ex-grupo "Grupo Flamboyant"
y su bon bisiñanan.

Ta invita tur famia, amigonan y conocirnan

pa asisti na e acto di Condolencia y Despedida:
**Diahuebs 27 Maart 2025 di 9or pa 11or** di mainta na **Ad Patres Funeral Home**

Ta pidi pa preferibel pa bisti colornan alegre.
Acto di Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

# Fundacion Centro Piedra Plat ta ranca sali cu "Let's Act"

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di participacion na proyecto Let's Act di Cede Aruba, Fundacion Centro Famia Piedra Plat cu tin como meta, pa sirbi e bario di Paradera / Piedra Plat y bisindario ariba un base comunitario, educativo y social, ta lansa un coleccion nobo di lesnan di arte, musica, actuacion, canto, baile, pintura y cosemento, pa participantenan di edad 6 aña te cu 60+. O sea, tur edad ta Bon Bini. Tur hende mester por haya e oportunidad igual pa desaroya su talento.

"Fundacion Centro Famia Piedra Plat no ta dedica solamente na mucha y hoben, pero nos ta consciente cu tin necesidad specifico cerca cada miembro di famia y nos kier duna e yudansa necesario pa fortalece e circulo familiar y pa asina mantene semper un dushi ambiente na cas," lider di programacion, Sra. Lila Bislick ta splica.






Cu e Fundacion tambe ta enfoca pa promove Aruba su cultura, su musica folclorico y tur fecha nacional ta forma parti di nan programa anual. E lema ta: Siña Musica y Bira Mas Creativo. Musica tin un impacto positivo y ta inspira bo den hopi areanan den bo bida. Nos ta duna les di: Piano, Guitara, Baho, Drums, Cuatro, y Canto.

E lesnan ta programa pa cuminsa na luna di april y referente esaki lo tene un "Atardi di informacion" pa presenta e diferente disciplinanan na interesadonan y unda nan por registra mes ora pa forma parti di e bunita temporada aki cu lo clausura na luna di november, sigui pa un grandioso presentacion teatral musical durante e dushi luna di december cu su ambiente di pasco crioyo.

E atardi di informacion lo tuma luga dia 29 di maart 2025 pa 2:30pm di atardi na Fundacion Centro Famia Piedra Plat.

---

**Aurora**
**Royal Pray**
**Funeral Home & Crematory**

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

*"Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada; den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega; E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa" Ps. 23:1,2,3*

Cu inmenso tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradeci pa tur locual cu ela haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos tata stima, welo, bisawelo, ruman, omo y amigo



## SR. JOSE JOHANNES PEREZ

**mihor conoci como Jose,**
**Djo of "Djo di Mama"**
**na e bunita edad di 90 aña**

Su Casa †Engalista "Litachi" Perez-Webb

Su Mama †Braula Perez

Su Yiunan stima:
† Mirto Perez
Ludwina Perez
Sonia Perez
Vda. Ingrid y †Jacintho Ruiz – Perez
Yvonne & Roderick Lee – Perez
Theo Elvis y Lisette Perez – Brete
Johnny Perez

Su Nietanan y Nietonan stima:
Tiziana y Jamir Dirksen-Carrasquero
Robsander Carrasquero
Jarryd Ruiz y Janella Martis
Jeffrey Ruiz y Vanessa Portillio
Jilbert Ruiz y Francine Tromp
Amadee y Amaryllis Lee
Gabriëlla Perez

Su Rumannan:
†Josefa Perez y famia
†Simon y Mena Perez-Webb y famia
†Theresita Perez
Elisabeth Perez y famia

Su Bisanieta y Bisanietonan
†Jett y Eloise Dirksen
Jaylin y Jiyleen Ruiz
Jayton y Juliette Ruiz

Su Swa y Cuñanan:
†Anna y †Jose de Cuba y famia
†Valeriano y Imelda Webb-Arends ya famia
†Chita y †Jacobo de Cuba y famia
†Marie Webb y famia
†Cheppi y Theresita Webb-Boekhoudt y famia
†Frank Webb

Su Suegro- y Suegranan:
Candido y †Chonchon Carrasquero
†Casiano y †Petra Ruiz
Fong y †Stella Lee-Croes
†Benny y Filomena Brete-Figaroa

Tur su Sobrina y Sobrinonan, Primo y Primanan, Ihanan, Comer y Compernan, bisiñanan, amiga y amigonan, famia Perez, Webb, Ruiz, Lee, Brete, Dirksen, Carrasquero, Kelly, Bareño, Arends, Boekhoudt, de Cuba, Wever, Martis, Tromp, Young, Geerman, de Mey, Alvarez y demas famia y conocirnan.

Nos disculpa si nos por a lubida un of mas famia den nos tristeza.

**Acto di despedida y entiero lo tuma lugar diabierna 28 di maart 2025 na Misa Santa Anna na Noord for di 2or pa 4or di atardi unda despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.**

Nos ta pidi disculpa pero despues di entierro no por tuma bishita di condolencia na cas.

---

**Aurora**
**Royal Pray**
**Funeral Home & Crematory**

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



## Juan Dominico Werleman

***11-06-1943 - †19-03-2025**

Na nomber di su
Esposa: (q.e.p.d)†Silivinia Eulalia Werleman-Geerman
Yiunan: Mildred Deborah y Gerardo Geerman
Joan Charline Werleman
Vivian Jeritza y Herby Kock
Juan Argenis y Zydha Werleman
Nieto(a)nan: Germille, Gezamir y Nikita, Geomar, Anaïsa y Keano, Charlthom, Divianne, Dixon, Marsheline, Aidan, Brayden, Bradley, Bëlla
Bisanieta(o)nan: Gerlitza, Gadiel, Kealy-ann, Keon, Yurion

Mama: †Regina Werleman Danje
Tata: †Lucas Wilfridus "Juan" Werleman

Rumannan: †Crescenia y †Celedoño Bello-Werleman y famia
†Placida y †Beto Kock-Werleman
†Carlito y †Sofia Werleman-Russel y famia
†Maxima y †Bernard Kelly-Werleman y famia
†Enrique y †Lucila Werleman Solognier y famia
†Jacinto Werleman y famia
†Pablo y Candida Werleman-Vrolijk y famia
†Esteban Werleman y famia
Bruno y †Pina Werleman-Winterdaal y famia
Emeraldo y †Apolonia Werleman-Gomes y famia
†Raymundo Werleman
Jacobo y †Sarita Werleman-Petrochi y famia
Regina y Daniel Feliz-Erasmus y famia
† Hubert y Lourdes Rog-Wah

Swa y Cuñanan: † Agatha Geerman y famia
†Marianita y †Sixto Schwengle y famia
†Susita y Jose Donata y famia
†Seferino Geerman
†Gerardo Geerman
†Pascuala Solognier y famia
Seagrid y Nel Frank y famia

Sobrino y Subrinanan, Sobresubrino(a)nan, Comer y Compernan. Tur ihanan cu ela stima, Suegronan, Suegranan, Ex suegronan Ronald Koolman, Richard Ras. Primo y Primanan. Bisiñanan. Demas Famia y Amistadnan. Viviana Sierra Werleman y Famia. Anouska y Famia. Eddy Werleman y Famia. Eveline Lue y famia. Fong Lee y famia. Randolf Berry y Famia, Mario Wernet y Famia. †Wim van Helvoort y Famia. Winsor Janga y Famia. Buchi Lopez y Famia. Gil Pontilius y Famia, Robert Jeand'or y Famia, Toy Kock y Famia, Alfredo Maduro y Famia, Fernando Hodge y Famia, †Mo Jose Dania y Famia. Famianan na Hulanda, USA, Puerto Rico, Korsow. Amistadnan di Venezuela, Grenada. Tur cu ela bishita den exterior. Ex Coleganan di Arubaanse Wegenbouw, SV Caravel. Su bishita di bario di tur diamars. Dokter, Specialistanan, FysioTheurapeuta, Masahista. Conocidonan den mundo di Futbol, Drag, Infrastructura, Construccion. Conocido lidernan politico di tur color.

Demas Famia: Werleman, Geerman, Koolman, Orman, Ras, Henriquez, Van der linden, Bello, Croes, Gonzalez, Kelly, Feliz, Kock, Noreña, Rog, Dania, Danje, Peña, Gomes, Daal, Berry, Donata, Schwengle, Everon, Henwood, Maduro, Ridderstap, Bislip, Wernet, Ruiz, Wever, Frank, Arends, Petrochi.

Amigonan di cas y Bishitanan di e Nietonan.
Su Mascotanan Stima, Su matanan.

Na esnan cu nos por a lubida, danki pa bo compassion y empatia den e momentonan dificil aki.

**Oportunidad pa condolencia:**
**diabierna 28 di maart 2025 di 7:00 pa 10:00 pm na cas; Siribana # 6**

**Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 29 di maart 2025 di 1:00 pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana centraal na Sabana Basora.**

Y SALE. 4 DAY SALE. 4 DAY

HUGE DEALS

24 - 27 MARCH 2025

GET UP TO

50% OFF

SHOP TODAY

PAY US LATER!

amc unicon